



AMTSBLATT

www.stadt-hohenmoelsen.de

Nr.: 6

Jahrgang 24
31. Mai 2014



Diabetestag 2014; Das Grundthema für die diesjährige Veranstaltung war „Anerkanntes und Neues in der Diabetologie“. Im Fokus stand das bewusste Leben mit dem Diabetes mellitus – z.B. regelmäßige Arztbesuche, Einschreibung in das strukturierte Behandlungsprogramm DMP DMI und DM und Wirtschaftlichkeit. Darüber hinaus gab es regen Erfahrungsaustausch mit der AOK Sachsen-Anhalt, Apotheken, Praxisteam Dr. Milek, Podologische Praxis M. Bach, Pflegediensten und Arzneimittelanbietern.



Stadt
HOHENMÖLSEN
mit den Ortsteilen
GRANSCHÜTZ
AUPITZ
WEBAU
WÄHLITZ
RÖSSULN
TAUCHA
ZEMBSCHEN
KEUTSCHEN
WERSCHEN
OBERWERSCHEN

Amtliche
Bekanntmachungen
Informationen
Kirchliche Nachrichten
Kulturveranstaltungen
Sportveranstaltungen
Vereinsnachrichten
Programme
Werbung



Impressum: Herausgeber: Stadt Hohenmölsen, Der Bürgermeister
Redaktion: Stadt Hohenmölsen, Frau Menges, Großgrimmaer Str. 2, 06679 Hohenmölsen, Tel.: (03 44 41) 42-213
Satz und Layout: Brasack-Drucksachen, August-Bebel-Straße 1, 06679 Hohenmölsen, Tel.: (03 44 41) 2 30 69
Druck und Verlag: Verlag + Druck LINUS WITTICH KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10, Tel.: (03535) 489-0
Redaktionsschluss: 15. des Vormonats. Das Amtsblatt erscheint monatlich in einer Auflagenhöhe von 5.800 Exemplaren und wird an alle Haushalte der Stadt Hohenmölsen und deren Ortschaften kostenlos verteilt. *Sie haben kein Amtsblatt erhalten? Bitte informieren Sie uns unter Tel.: 03535/489-111*



HOHENMÖLSEN – STADTVERWALTUNG

Bürgermeister

BEKANNTMACHUNG DER STADT HOHENMÖLSEN

Genehmigung der Aufhebungssatzung zum Bebauungsplan Nr. 1 „Wohnbaustandort Granschütz Nord-Ost“ in Hohenmölsen

Der Stadtrat der Stadt Hohenmölsen hat in seiner Sitzung am 14.11.2013 die Aufhebung des Bebauungsplan Nr. 1 „Wohnbaustandort Granschütz Nord-Ost“ als Satzung beschlossen. Die Begründung einschließlich Umweltbericht wurde gebilligt.

Gemäß § 10 Abs. 2 Satz 1 Baugesetzbuch (BauGB) i.V.m. der VO zur Übertragung von bauplanungsrechtlichen Aufgaben und Befugnissen vom 28. April 2010 (GVBl. LSA Nr. 12/2010 vom 10.05.2010) wurde die beschlossene Aufhebungssatzung zum Bebauungsplan Nr. 1 „Wohnbaustandort Granschütz Nord-Ost“ mit Schreiben vom 18.03.2014 durch das Bauordnungsamt des Burgenlandkreises genehmigt.

Dieses wird hiermit bekannt gegeben.

Der Bebauungsplan Nr. 1 „Wohnbaustandort Granschütz Nord-Ost“ in Hohenmölsen wird mit dem Tag dieser Bekanntmachung aufgehoben.

Jedermann kann die Aufhebungssatzung zum Bebauungsplan und die zusammenfassende Erklärung in der Stadtverwaltung Hohenmölsen, Fachbereich III – Technische Dienste, Platz des Bergmanns 2, 06679 Hohenmölsen, während der Dienststunden einsehen und über deren Inhalt Auskunft verlangen. (vgl. § 10 Abs. 3 BauGB).

Hinweise:

Gemäß § 215 Abs. 1 BauGB werden unbeachtlich

1. eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,
2. eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplanes und des Flächennutzungsplanes und
3. nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorganges, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit dieser Bekanntmachung der Aufhebungssatzung zum Bebauungsplan schriftlich gegenüber der Stadt Hohenmölsen, Markt 1, 06679 Hohenmölsen, unter Darlegung des die Verletzung begründenden Sachverhalts geltend gemacht worden sind.

Auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 S. 1 u. 2 sowie Abs. 4 BauGB über die Entschädigung von durch die Aufhebungssatzung zum Bebauungsplan Nr. 1 „Wohnbaustandort Granschütz Nord-Ost“ in Hohenmölsen eingetretenen Vermögensnachteilen sowie über

die Fälligkeit und das Erlöschen entsprechender Entschädigungsansprüche wird hingewiesen.

Gemäß § 6 Abs. 4 der Gemeindeordnung für das Land Sachsen-Anhalt (GO LSA) in der Fassung der Bekanntmachung vom 10. August 2009 (GVBl. LSA S. 383), zuletzt geändert durch Gesetz vom 18.10.2013 (GVBl. LSA S. 498) wird auf folgendes hingewiesen:

Die Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der Gemeindeordnung des Landes Sachsen-Anhalt beim Zustandekommen der Aufhebungssatzung zum Bebauungsplan ist unbeachtlich, wenn sie nicht schriftlich innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung der Aufhebungssatzung zum Bebauungsplan gegenüber der Stadt Hohenmölsen, Markt 1, 06679 Hohenmölsen, unter Bezeichnung der verletzten Vorschrift und der Tatsache, die den Mangel ergibt, geltend gemacht worden ist. Dies gilt nicht, wenn die Vorschriften über die Bekanntmachung der Aufhebungssatzung zum Bebauungsplan verletzt worden sind.

Hohenmölsen, 31. Mai 2014

Andy Haug
Bürgermeister



Gleichstellungsbeauftragte

1. Mai 2014 - Neues Gesetz hilft Schwangeren in Not Hilfetelefon „Schwangere in Not“

Mit dem Gesetz wird der weitere Ausbau der Hilfen für Schwangere und die Regelung der vertraulichen Geburt gesichert. Damit haben Schwangere in Not die Möglichkeit, auf Wunsch das Kind vertraulich bei einer Hebamme oder in einer Klinik zu gebären. Damit soll der heimlichen Geburt, dem Aussetzen oder der Tötung entgegengewirkt werden.

Ab dem 1. Mai 2014 ist das anonyme Hilfetelefon „Schwangere in Not“ unter der Nummer 0800 40 40 020 frei geschaltet. Es erfolgt eine kostenlose Erstberatung. Das Hilfetelefon ist mehrsprachig und barrierefrei. Weitere Informationen erhält man unter:
www.geburt-vertraulich.de

gez. Busch

**Bekanntmachung****Satzung zur 1. Änderung der Satzung über die Erlaubnisse und die Gebühren für Sondernutzungen an öffentlichen Straßen, Wegen und Plätzen der Stadt Hohenmölsen****- Sondernutzungssatzung -**

Aufgrund der §§ 6 Abs.1 und 44 Abs. 3, Ziff 1. der Gemeindeordnung für das Land Sachsen-Anhalt (GO LSA) in der Fassung der Bekanntmachung vom 10.08.2009 (GVBl. LSA, S. 383), der §§ 1, 2 und 5 Kommunalabgabengesetzes des Landes Sachsen-Anhalt (KAG LSA) vom 13.12.1996 (GVBl. LSA S.405); § 50 Abs. 2 Straßengesetz für das Land Sachsen-Anhalt (StrG LSA) vom 06.07.1993 (GVBl. LSA S. 334) und § 8 Bundesfernstraßengesetz (FStrG) vom 28.06.2007 (BGBl. I S. 1206), jeweils in der zum Zeitpunkt des Beschlusses gültigen Fassung, beschließt der Stadtrat der Stadt Hohenmölsen in seiner Sitzung am 15.05.2014 folgende Satzung:

Artikel I

Die Satzung über die Erlaubnisse und die Gebühren für Sondernutzungen an öffentlichen Straßen, Wegen und Plätzen der Stadt Hohenmölsen – Sondernutzungssatzung – in der Fassung der Beschlussfassung vom 15.09.2011 wird wie folgt geändert und ergänzt:

1. I. Abschnitt, § 1 – Geltungsbereich – wird wie folgt ergänzt:

(4) Von dieser Satzung bleiben die Wochenmarktordnung sowie die Sondermarktordnung der Stadt Hohenmölsen unberührt.

2. II. Abschnitt, § 4 – Erlaubnisfreie Sondernutzungen – Abs. 1 wird wie folgt ergänzt:

9. Einrichtungen der „Deutsche Post AG“ und „Deutsche Telekom AG“ wie z. B. Telefonzellen und Briefkästen, Notrufsäulen sowie das Zubehör von Leitungen der öffentlichen Versorgung (Hydranten, Kontrollschächte, Transformatorenstationen usw.)

3. III. Abschnitt, § 11 – Gebührenbefreiung – Abs. 1 wird wie folgt ergänzt:

5. Container zur Sammlung und anschließenden Verwertung von Verkaufsverpackungen durch anerkannte Systeme nach § 6 Abs.3 VerpackV (duale Systeme) auf den durch die Stadt zugewiesenen Stellflächen.

4. Anlage, Gebührentarif lfd. Nr. III.1a. erhält folgenden neuen Wortlaut:

Sammelcontainer für Altmaterialien wie Kleidung, Glas, Papier, Schrott etc., soweit nicht nach § 11 Abs.1 Nr. 5 gebührenfrei.

Artikel II

Die Satzung zur 1. Änderung der Satzung über die Erlaubnisse und die Gebühren für Sondernutzungen an öffentlichen Straßen, Wegen und Plätzen der Stadt Hohenmölsen – Sondernutzungssatzung – tritt mit dem Tage nach ihrer Bekanntmachung in Kraft.

Ausfertigungsvermerk:

Die o.g. Satzung wurde mit Schreiben vom 20. Mai 2014 bei der Kommunalaufsicht des Burgenlandkreises gemäß § 6 Abs. 2 GO LSA angezeigt und wird somit ausgefertigt.

Hohenmölsen, 20. Mai 2014


Andy Haugk
Bürgermeister

**Beschlüsse des Stadtrates****Bekanntmachung**

der zur Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses
am 17. März 2014 gefassten Beschlüsse

Beschluss-Nr. V. / 01 / 2014

Beschluss einer Personalangelegenheit der Stadt Hohenmölsen

Beschluss-Nr. V. / 02 / 2014

Beschluss zum Abschluss eines Grundstückstauschvertrages

gez. Andy Haugk
Bürgermeister

*Herzlichen
Glückwunsch.*

*Die Stadtverwaltung Hohenmölsen gratuliert
allen Geburtstagskindern und Jubilaren
der Stadt Hohenmölsen und der Ortschaften
und verbindet damit beste Wünsche für ein
neues Lebensjahr in Gesundheit und Freude.*



Kämmerei

Haushaltssatzung und Bekanntmachung der Haushaltssatzung

1. Haushaltssatzung der Stadt Hohenmölsen für das Haushaltsjahr 2014

Aufgrund des § 92 der Gemeindeordnung in der Fassung der Bekanntmachung vom 10.08.2009, in der zurzeit gültigen Fassung, hat die Stadt Hohenmölsen die folgende, vom Stadtrat in der Sitzung am 10. April 2014 beschlossene Haushaltssatzung erlassen:

§ 1

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2014, der die für die Erfüllung der Aufgaben der Stadt Hohenmölsen voraussichtlich anfallenden Erträge und eingehenden Aufwendungen sowie eingehenden Einzahlungen und zu leistenden Auszahlungen enthält, wird

1. im Ergebnisplan mit dem

- a) Gesamtbetrag der Erträge auf 13.363.400 Euro
- b) Gesamtbetrag der Aufwendungen auf 13.528.400 Euro

2. im Finanzplan mit dem

- a) Gesamtbetrag der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf 12.458.700 Euro
- b) Gesamtbetrag der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf 11.836.600 Euro
- c) Gesamtbetrag der Einzahlungen aus der Investitionstätigkeit auf 1.185.700 Euro
- d) Gesamtbetrag der Auszahlungen aus der Investitionstätigkeit auf 1.185.700 Euro
- e) Gesamtbetrag der Einzahlungen aus der Finanzierungstätigkeit auf 0 Euro
- f) Gesamtbetrag der Auszahlungen aus der Finanzierungstätigkeit auf 230.200 Euro

festgesetzt.

§ 2

Eine Kreditaufnahme wird nicht veranschlagt.

§ 3

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Ermächtigungen zum Eingehen von Verpflichtungen, die künftige Haushaltsjahre mit Auszahlungen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen belasten (Verpflichtungsermächtigung) wird auf 839.600 Euro festgesetzt.

§ 4

Der Höchstbetrag der Kredite zur Sicherung der Zahlungsfähigkeit wird auf 2.000.000 Euro festgesetzt.

§ 5

Die Steuersätze sind in der Hebesatzsatzung vom 29. März 2012 festgesetzt:

nachrichtlich:

Stadt Hohenmölsen, Webau, Werschen, Zembschen

- 1. für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (Grundsteuer A) auf 380 v.H.
- 2. für die Grundstücke (Grundsteuer B) auf 380 v.H.
- 3. Gewerbesteuer auf 325 v.H.

Stadt Hohenmölsen, Taucha

- 1. für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (Grundsteuer A) auf 380 v.H.
- 2. für die Grundstücke (Grundsteuer B) auf 380 v.H.
- 3. Gewerbesteuer auf 260 v.H.

Stadt Hohenmölsen, Granschütz

- 1. für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (Grundsteuer A) auf 380 v.H.
- 2. für die Grundstücke (Grundsteuer B) auf 380 v.H.
- 3. Gewerbesteuer auf 300 v.H.

Hohenmölsen, 21.05.2014

Andy Haugk
Bürgermeister



2. Bekanntmachung der Haushaltssatzung

Die vorstehende Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2014 wird hiermit öffentlich bekannt gemacht. Der Haushaltsplan mit seinen Anlagen liegt nach § 94 Abs. 3 der Gemeindeordnung zur Einsichtnahme vom 02.06. bis 11.06. 2014 im Rathaus, Zimmer 105, öffentlich aus.

Eine Genehmigung der Kommunalaufsichtsbehörde ist nicht erforderlich. Nach § 136 der Gemeindeordnung hat die Kommunalaufsichtsbehörde die Gesetzmäßigkeit des Beschlusses über die Haushaltssatzung am 20.05.2014 unter dem Aktenzeichen 151401/M/235/2014 bestätigt.

Hohenmölsen, 21.05.2014

Andy Haugk
Bürgermeister



**Beschlüsse des Stadtrates****Bekanntmachung**

der zur Sitzung des Stadtrates der Stadt Hohenmölsen
am 10. April 2014 gefassten Beschlüsse

Beschluss-Nr. V./01/2014

Beschluss zur Haushaltssatzung/Haushaltsplan mit seinen Anlagen für das Haushaltsjahr 2014

Beschluss-Nr. V./02/2014

Beschluss zur Mittelfristigen Bedarfsplanung der Kindertagesbetreuung in der Stadt Hohenmölsen für den Zeitraum 2014 bis 2019

Beschluss-Nr. V./03/2014

Beschluss über die Einreichung der Vorschläge der Stadt Hohenmölsen für die Fortschreibung des Regionalen Teilgebietsentwicklungsprogramms für den Planungsraum Profen (TEP Profen) an die Regionale Planungsgemeinschaft Halle

Beschluss-Nr. V./04/2014

Beschluss über die Beauftragung zum Abschluss eines städtebaulichen Vertrages zwischen der Stadt Hohenmölsen und der Mitteldeutschen Braunkohlengesellschaft mbH [MIBRAG] zur planungsrechtlichen Vorbereitung des regionalen Verkehrsprojektes Hohenmölsen-Lützen „Verbindungsstraße L191 / K2196 / L189“

Beschluss-Nr. V./05/2014

Beschluss über die Finanzierung kommunaler und privater Maßnahmen im Haushaltsjahr 2014 mit Städtebauförderungsmitteln im Rahmen der Sanierung „Innenstadt Hohenmölsen“ und Stadtumbau Ost – Stadtumbaugebiet „Hohenmölsen-Nord“

Beschluss-Nr. V./06/2014

Beschluss einer Personalangelegenheit der Stadt Hohenmölsen

gez. Andy Haugk
Bürgermeister

Beschluss d. Haupt- und Finanzausschusses**Bekanntmachung**

der zur Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses
am 31. März 2014 gefasster Beschlüsse

Beschluss-Nr. V. / 03 / 2014

Beschluss über die Vergabe von Bauleistungen

gez. Andy Haugk
Bürgermeister

Bekanntmachung

der zur Sitzung des Stadtrates der Stadt Hohenmölsen
am 15. Mai 2014 gefassten Beschlüsse

Beschluss-Nr. V./07/2014

Beschluss der Satzung zur 1. Änderung der Satzung des Senioren- und Behindertenbeirates der Stadt Hohenmölsen

Beschluss-Nr. V./08/2014

Beschluss zur Ernennung des Kameraden Ronny Sudor zum stellv. Ortswehrleiter der Ortsfeuerwehr Wähllitz unter Berufung in das Ehrenbeamtenverhältnis

Beschluss-Nr. V./09/2014

Beschluss der Satzung zur 1. Änderung der Satzung über die Erlaubnisse und die Gebühren für Sondernutzungen an öffentlichen Straßen, Wegen und Plätzen der Stadt Hohenmölsen – Sondernutzungssatzung –

Beschluss-Nr. V./10/2014

Beschluss der Satzung zur 2. Änderung der Satzung über die Entschädigung für Ehrenamtliche Tätigkeit

Beschluss-Nr. V./11/2014

Beschluss über die Stellungnahme zum Genehmigungsverfahren nach dem Bundesimmissionsschutzgesetz (BImSchG) „Antrag zur Errichtung und Betrieb einer Vergärungsanlage für organische Abfälle am Industriestandort Webau im Rahmen der Maßnahmefortsetzung zur Entwicklung des Energieparks Webau“

Beschluss-Nr. V./12/2014

Beschluss über die Aufstellung des Bebauungsplanes Nr. S 09 „Verbindungsstraße L191 – K2196 – L189“

Beschluss-Nr. V./13/2014

Beschluss über die Billigung des Entwurfes zur 5. Änderung des Flächennutzungsplanes der Stadt Hohenmölsen

Beschluss-Nr. V./14/2014

Beschluss über die Billigung des Entwurfes zur 1. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 04 „Industrie- und Gewerbepark Hohenmölsen“

Beschluss-Nr. V./15/2014

Beschluss über eine überplanmäßige Aufwendung und Auszahlung für das Haushaltsjahr 2014 – „Sanierung Volkshaus Hohenmölsen“

gez. Andy Haugk
Bürgermeister



Nichtamtlicher Teil

Die in diesem Teil geäußerten Meinungen und Beiträge müssen nicht mit der Meinung der Redaktion übereinstimmen.

Die Kirchengemeinden Hohenmölsen geben bekannt

Evangelische Kirchengemeinde

Katholische Kirchengemeinde

**Veranstaltungen des Evangelischen Kirchspiels
Hohenmölsen-Land**

**Die Katholische Mariengemeinde
Hohenmölsen-Teuchern lädt sehr herzlich ein!**

Gottesdienste in den verschiedenen Kirchen

- Exaudi** 01.06. 10:15 Gottesdienst mit Taufe
in Muschwitz

- Pfingstsonntag** 08.06. 10:15 Gottesdienst in Hohenmölsen
13.30 Konfirmationsgottesdienst
aller Konfirmanden des Nördlichen
Zeitz in Draschwitz

- Trinitatis** 15.06. 10:15 Gottesdienst in Zembschen

- 1. So. n. Trinitatis** 22.06. 10:00 Festgottesdienst zum Regionalen
Kirchentag in Stößen – mit der
Landesbischöfin Ilse Junkermann

- 2. So. n. Trinitatis** 29.06. 10:15 Gottesdienst in Hohenmölsen

Sonntag, 1. Juni 2014

- 08:00 Uhr Eucharistiefeier in Teuchern
- 10:00 Uhr Eucharistiefeier in Hohenmölsen

Pfingstsonntag, 8. Juni 2014: Kollekte Renovabis

- 10:00 Uhr Gottesdienst in Hohenmölsen



Treffpunkte im Gemeindehaus

- Mütterkreis** – trifft sich am Dienstag den 10.06. um 15:00 Uhr
- Frauenhilfe** – trifft sich am Mittwoch den 11.06. um 14:30 Uhr
- Frauenklönkreis** – trifft sich am Donnerstag den 12.06. um 19:30 Uhr
- Kindertreff** – ist jeden Freitag ab 15:30 Uhr, außer in den Ferien
- Flötengruppe** – trifft sich immer donnerstags ab 16:00 Uhr, außer in den Ferien
- Gitarrengruppe** – trifft immer mittwochs ab 15:30 Uhr
- Krabbelgruppe** – trifft sich am 04.06. und am 28.06. um 15:00 Uhr
- Junge Gemeinde** – ist am 13.06. und 27.06. um 18:00 Uhr
- Gesprächskreis „Glaube, Kirche und Religionen“** – 24.06. um 19:30 Uhr. Hier treffen sich u.a. Menschen, die nicht in der Kirche sind, aber sich über Glaube, Kirche und Religionen informieren wollen.
- Gospelchor Celebrate** – trifft sich jeden Montag um 19:00 Uhr in Luckenau
- Chor Muschwitz** – trifft sich Freitags um 17:30 Uhr in der Gasstätte „Zur Kurve“

Pfingstmontag, 9. Juni 2014:

- 10:00 Uhr Gottesdienst in Hohenmölsen

Samstag, 14. Juni 2014: Schülermesse und Nachmittag

Sonntag, 15. Juni 2014:

- 08:00 Uhr Eucharistiefeier in Teuchern
- 10:00 Uhr Eucharistiefeier in Hohenmölsen

Fronleichnam, 19. Juni 2014:

- 18:30 Uhr Eucharistiefeier mit frohem Beisammensein

Samstag 21. Juni 2014:

- 18:00 Uhr Eucharistiefeier in Hohenmölsen

Sonntag 22. Juni 2014: Fronleichnam in Weißenfels:

- 10:00 Uhr Eucharistiefeier in Weißenfels mit Fronleichnamsprozession
- Abfahrt des Kirchenbullis:**
- 09:00 Uhr ab Hohenmölsen
- 09:15 Uhr ab Teuchern Hl. Kreuz Kirche

Sonntag, 29. Juni 2014:

- 09:30 Uhr Eucharistiefeier in Hohenmölsen anschließend Kirchencocktail
- 14:00 Uhr Eucharistiefeier in Teuchern

Öffnungszeiten des Gemeindebüros

für den Pfarrbereich Hohenmölsen, Altmarkt 13
donnerstags, 09:00 Uhr bis 15:00 Uhr, Tel. 034441 22910

Pfarrer/in Friederike und Johannes Rohr
Tel.: 034441 22910 • Mobil: 015114458110
Mail: johannes.rohr86@gmail.com



Evangelisches Kirchspiel Zorbau

Wir laden herzlich ein zu folgenden Gottesdiensten und sonstigen kirchlichen Veranstaltungen im Evangelischen Kirchspiel Zorbau :

Gottesdienste:

01.06.	10:30	Zorbau, Festanger	Pf. Wisch
07.06.	17:00	Borau	Pf. Wisch
08.06.	10:00	Granschütz	Pf. Wisch
Pfingstsonntag			
15.06.	14:00	Taucha	Pf. Wisch
22.06.	14:00	Nellschütz	Pf. Wisch

Weitere Veranstaltungen:

11.06.	19:00	Kirche Granschütz	Gitarrenkonzert
21.06.	18:00	Borau	Musik zum Teichfest
24.06.	14:00	Pfarrhaus Granschütz	Frauenkreis
26.06.	16:30	Pfarrhaus Granschütz	Kindertreff
Abschluss vor den Ferien			
29.06.	11:00-15:00	Altes Waldbad Leißling	Regionalkirchentag

Änderungen vorbehalten

Weitere Informationen und Termine finden Sie auch im Internet unter www.kirche-bei-uns.de

Konzerte und Veranstaltungen

Regionaler Kirchentag in Stößen

Am 21. und 22. Juni 2014 feiern die Kirchengemeinden der Region Nördliches Zeitz in Stößen im und am Schützenhaus, Naumburger Straße, ihren 5. gemeinsamen Kirchentag.

Unser Motto: „Mein Gott – ein Glück!“

Dazu möchten wir Sie ganz herzlich einladen.

Am **Samstag** beginnt der Kirchentag um 17.30 Uhr mit einer kurzen Eröffnung im Schützenhaus. Direkt im Anschluss um 18 Uhr präsentiert die Zeitzer Theatergruppe MU-TH (Musik Theater) des Triton e.V. ihr Musical „Emilia“. Der Samstagabend wird mit Fußball und Lagerfeuer ausklingen.

Der **Sonntag** wird mit einem Festgottesdienst um 10 Uhr eröffnet, zu dem die Bischöfin der EKM, Ilse Junkermann, ihre Mitwirkung zugesagt hat.

Im Anschluss an diesen Festgottesdienst stellen sich Gemeindeguppen und andere bei dem Markt der Möglichkeiten vor, es gibt Spiel und Spaß für Klein und Groß. Verpflegungsangebote laden zum Verweilen ein. Gegen 16 Uhr geht der Kirchentag nach einem bunten Konzert von Bach bis Gospel zu Ende.

Johannisfeuer im Pfarrgarten

Am 24.06. wird ab 18:00 Uhr der Johannistag im Pfarrgarten in Hohenmölsen gefeiert.

Mit Andacht, Grillen, gemütlichen und musikalischen Beisammensein – und natürlich einem Johannisfeuer.

Es wird ein fröhlicher Abend für Groß und Klein.

06.-08.06.2014	Sportfest SV 1973 Keutschene e.V. Sportplatz Keutschene
06.-09.06.2014	Pfingstbier Tauchaer Pfingstbierverein e.V. Volkshaus Taucha
	Pfingstbier Pfingstgesellschaft Werschen Sportplatz Werschen
	Pfingstjugendtreffen Adventjugend Festwiese Erholungspark Mondsee Hohenmölsen

11.06.2014	19:00 Uhr	Musik der Beatles für klassische Gitarre Kirche Granschütz
------------	-----------	--

20.06.2014	18:00 Uhr	Jubiläumsshow „Sunflowers“ Bürgerhaus Hohenmölsen
21.06.2014	17:30 Uhr	

20.-22.06.2014	Heimatfest SV Großgrimma e.V. Sportgelände Rippachtal
----------------	---

BMW-Treffen am Mondsee
Erholungspark Mondsee
Hohenmölsen

21.06.2014	ab 11:30 Uhr	Grandprix CARACCIOLA Wertungsstelle Marktplatz
------------	--------------	--

21.06.2014	20:00 Uhr	Johannisfeuer Sportplatz Taucha
------------	-----------	---

Änderungen vorbehalten!
gez. Ungewiß

Sommerfest in Muschwitz

Am Samstag, den 28.06.2014 findet in der Kirche Muschwitz und im Kirchgarten unser Sommerfest statt. Um 14:30 Uhr beginnen wir mit einer kleinen Andacht mit Herrn Pfarrer Rohr. Danach wollen wir gemeinsam einen gemütlichen Nachmittag verbringen – bei Kaffee und Kuchen sowie einem kleinen Kultur- und Kinderprogramm.



ZWA Bad Dürrenberg

Organisation rund um die Kleinkläranlage

Derzeit befasst sich der ZWA Bad Dürrenberg mit der Fortschreibung der Abwasserbeseitigungskonzepte, wonach für jedes einzelne Grundstück festgeschrieben wird, wie und wann die abwasserseitige Erschließung durch die öffentliche Hand zu erfolgen hat. Dies geschieht vor allem unter Berücksichtigung verschiedenster Faktoren wie der demographischen Entwicklung in den einzelnen Regionen und vor allem Kostenvergleiche zwischen einer zentralen und dezentralen Erschließungsvariante.

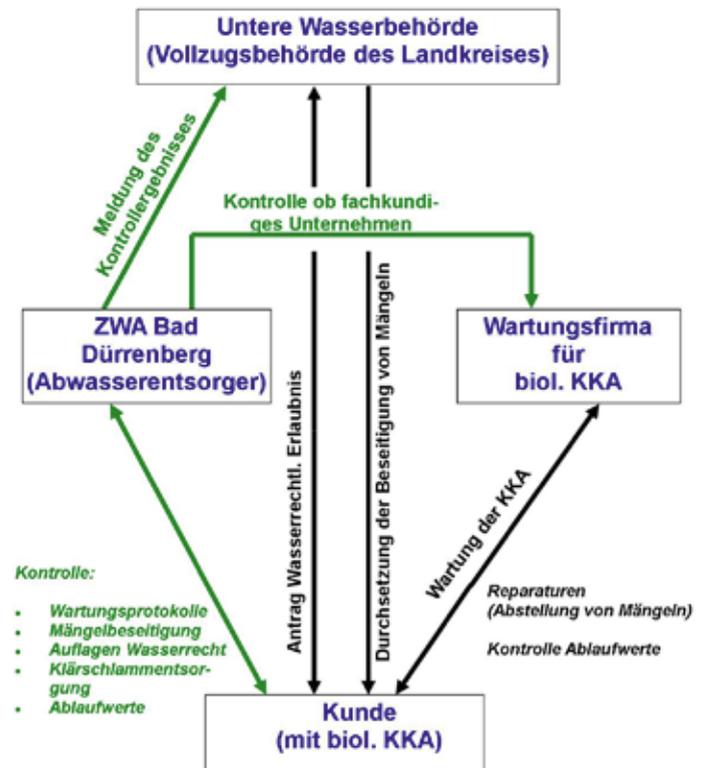
Als Ergebnis dieses Konzeptes werden alle dauerhaft dezentralen Grundstücke, also jene die von der Anbindung an die öffentliche Kanalisation freigestellt werden, in der Ausschlusssatzung des ZWA definiert. Für diese Grundstücke, sofern noch nicht geschehen, ist der Bau einer vollbiologischen Kleinkläranlage notwendig. Das Wassergesetz klärt u.a. die Zuständigkeiten aller beteiligten Behörden und Institutionen in der Organisation dieser biologischen Kleinkläranlagen.

Den Zweckverbänden obliegt demnach die Kontrolle der Wartungsprotokolle, der einzuhaltenden Auflagen durch das Wasserrecht, die Kontrolle des Betriebstagebuchs, der Schlamm Entsorgung und der Ablaufwerte. Sie, liebe Kunden, sind deshalb in der Pflicht, uns sämtliche zu erbringende Nachweise zukommen zu lassen. Der ZWA Bad Dürrenberg hält die Ergebnisse in einem entsprechenden Kataster fest und muss diese der Wasserbehörde melden.

Vor der Inbetriebnahme ist für die regelmäßige Wartung ein Wartungsvertrag mit einem Fachbetrieb abzuschließen. Diese Wartung der vollbiologischen Kleinkläranlagen nach Herstellerangaben durch einen Fachkundigen ist gesetzlich geregelt und Voraussetzung für eine optimale Funktionsweise und eine lange Lebensdauer. Die Prüfung, ob ein fachkundiges Unternehmen vorliegt, obliegt ebenso dem ZWA.

Auf dem untenstehenden Schema haben wir Ihnen noch einmal zum besseren Verständnis alle beteiligten Behörden inkl. der Verantwortlichkeiten festgehalten. Sollten Sie dennoch Fragen haben, können Sie sich gern mit diesen an unsere Geschäftsstelle unter Telefon 03462 5425-0 oder per E-Mail an info@zwa-badduerrenberg.de wenden.

*Dipl. Phys. Michaelis
Verbandsgeschäftsführerin*



Schema: Organisationswege im Umgang mit Kleinkläranlagen



Wo die Profi's kaufen

- Baustoffhandel •
- Baumarkt •
- Blumenzentrum •
- LKW mit Kran zur Auslieferung •

BauCentrum Hohenmölsen

Gewerbegebiet Einheit · 06679 Hohenmölsen
Tel.: 034441 / 44952 · Fax 44952
Mo-Fr 6⁰⁰-18⁰⁰ Uhr · Sa 8⁰⁰-14⁰⁰ Uhr

TAXI & MIETWAGEN SIELER

Büro Teuchern

034443 - 638 638

034441 - 33 000

Taxi & Mietwagen J. Sieler
Wilhelm-Pieck-Str. 33 - 06679 Hohenmölsen

• Krankentransporte (sitzend)
• Dialysefahrten • Kurierfahrten • Flughafentransfer
• Busse bis 8 Personen

Mit uns sicher und zuverlässig überall hin ...



Neues System: Entsorgung der Fäkalien aus Kleinkläranlagen nach Tourenplan

Sehr geehrte Grundstückseigentümer,

der Zweckverband für Wasserversorgung und Abwasserbeseitigung Bad Dürrenberg (ZWA) ist in seinem Verbandsgebiet für die Fäkalschlamm Entsorgung aus Kleinkläranlagen zuständig. Die dazu gehörenden Gemeinden und Städte mit ihren Ortsteilen können Sie in der Verbandssatzung nachlesen.

Nach Maßgabe des § 78 des Wassergesetzes des Landes Sachsen-Anhalt in Verbindung mit den §§ 19 bis 21 der Abwasserbeseitigungssatzung des ZWA vom 04.06.2013 ist jeder Grundstückseigentümer im Verbandsgebiet verpflichtet, den auf seinem Grundstück anfallenden Fäkalschlamm aus Kleinkläranlagen nach Bedarf, jedoch mindestens alle zwei Jahre, ausschließlich durch den ZWA oder durch ein vom ZWA beauftragtes Unternehmen beseitigen zu lassen.

Mit der Durchführung der Entsorgung hat der ZWA Bad Dürrenberg die Firma **Jirsak Entsorgung GmbH** aus Großgörschen beauftragt. Diese Beauftragung erfolgte nach durchgeführter Ausschreibung für die Jahre 2013 und 2014.

Bisher haben Sie, je nach Bedarf, die Entsorgung Ihrer Fäkalien selbst beauftragt. Seit November 2013 führt der ZWA im gesamten Verbandsgebiet die Entsorgung von Fäkalschlamm aus Kleinkläranlagen anhand eines festen Entsorgungsplans, der in Zusammenarbeit mit der Firma Jirsak aufgestellt wurde, durch.

Entsorgungszeitraum

Der Entsorgungsplan enthält nachfolgende Entsorgungstermine für die jeweiligen Ortsteile:

Hohenmölsen OT Werschen 02.06.-27.06.2014

In Zukunft entnehmen Sie bitte die Termine dem Amtsblatt Hohenmölsen sowie dem Internetauftritt des ZWA Bad Dürrenberg www.zwa-badduerrenberg.de.

Terminliche Abstimmung

Die terminliche Abstimmung zur Fäkalschlamm Entsorgung Ihrer Kleinkläranlage ist, entsprechend des o.g. Tourenplans, durch Sie als Grundstückseigentümer direkt vorzunehmen. Hierfür kontaktieren Sie bitte die Firma Jirsak Entsorgung GmbH unter der Telefonnummer 03 44 44/2 03 69, wochentags in der Zeit von 08:00 Uhr bis 15:00 Uhr.

Hinweise

Folgende Hinweise möchte der ZWA an dieser Stelle geben: Dem Entsorgungsunternehmen ist freier Zugang zu den Entwässerungsanlagen zu gewähren, damit ein reibungsloser Ablauf sichergestellt werden kann. Sollte in dem vorgesehenen Entsorgungszeitraum keine Abfuhr möglich sein, ist die rechtzeitige Information an das Entsorgungsunternehmen bzw. an den ZWA erforderlich.

Als Nachweis der regelmäßigen Entsorgung wird ein Entsorgungsbegleitschein durch die Firma Jirsak erstellt. Aus diesem geht u.a. die entsorgte Menge hervor. Der Begleitschein ist vom Grundstückseigentümer bzw. dessen Bevollmächtigten zu unterschreiben und gilt als Abrechnungsgrundlage der entsorgten Fäkalschlammmenge.

Haben Sie noch Fragen zur Durchführung der regelmäßigen Fäkalschlamm Entsorgung, so beantworten Ihnen die Mitarbeiter des ZWA Bad Dürrenberg diese gern unter der Telefonnummer 034 62/54 25-0.

Mit freundlichem Gruß

Dipl. Phys. Michaelis

Verbandsgeschäftsführerin

ZWA Bad Dürrenberg erhält Zuwendung zur Beseitigung der Hochwasserschäden 2013

Mitte April diesen Jahres erhielt der ZWA Bad Dürrenberg positive Bescheide des Landesverwaltungsamtes über die Zuwendungsgewährung zur Beseitigung der Hochwasserschäden 2013 in Höhe von 582.500 €.

Der lang anhaltende Regen und das daraus resultierende Hochwasser im Juni 2013 sorgten auch beim ZWA Bad Dürrenberg für enorme Schäden auf den Kläranlagen und an Pumpstationen. Insbesondere brachte das Hochwasser eine hohe Menge an Fremdwasser (Regen- bzw. erhöhtes Grundwasser), welches zu einer maximalen Auslastung der Kanalisation geführt hat.

Alle technischen Anlagen hatten auf Grund des hohen Fremdwassereinflusses eine dreifache Zuflussmenge zu verzeichnen. Vor allem die Gebäude und Schächte des „Herzstücks“ des Verbandes, der Kläranlage Bad Dürrenberg, sowie die Pumpstationen Wüsteneutzsch, Schleuse Kirchfährendorf und Kirchfährendorf im Überschwemmungsgebiet waren vom Hochwasser bzw. dem Druckwasser der Saale betroffen.



Um die Anlagen wieder vollumfänglich nutzbar zu machen und damit Gefahren bei der Abwasserreinigung zu vermeiden, kann der ZWA Bad Dürrenberg nunmehr in Kürze mit den Arbeiten zur Schadensbeseitigung beginnen. Gleichzeitig werden Maßnahmen im Rahmen des vorbeugenden Hochwasserschutzes realisiert, die mit den Städten und dem Landesbetrieb für Hochwasserschutz und Wasserwirtschaft im Rahmen der Hochwasserkonzepte koordiniert wurden.

gez. Dipl.-Phys. Michaelis

Verbandsgeschäftsführerin



KiTa „Anne Frank“

Besuch von „Kathi“



Die Bäckerinnen und Bäcker der KiTa „Anne Frank“ waren schon bestens auf den Besuch von Frau Schneider von „Kathi“ vorbereitet. Sie besuchte uns am 11.04.14 und hat mit den Kindern leckere Muffins und Donats verziert. Die Arbeit hat allen viel Spaß bereitet. Es konnte nach Herzenslust bestrichen, dekoriert und verziert werden. Natürlich auch gekostet! Zusätzlich hatte der Osterhase von „Kathi“ noch viele Überraschungen für die Kinder versteckt. So lecker sahen die fertigen Donats und Muffins aus! **Vielen Dank liebes „Kathi-Team“!**

Die Kinder und Erzieherinnen der KiTa „Anne Frank“



Stadtbibliothek Hohenmölsen

Unsere 5 Besten NEUEN im Juni

- Smith, Tom Rob: **Kolyma** (Nachfolger von „Kind 44“)
- Roberts, Nora: **Die falsche Tochter**
- Riley, Lucinda: **Der Lavendelgarten**
- **Tonfilm Schlager** (10er CD-Box)
- **OZ – eine fantastische Welt** (DVD Walt Disney Klassiker)

Diese aufgelisteten neuen und sehr gut erhaltenen Medien, sind ein Teil von Geschenken, die wir immer wieder von Nutzern und anderen Buchliebhabern bekommen. Wir möchten uns heute hier offiziell für die Geschenke bedanken.



Eine Bibliothek braucht einen Bücherfluss der stetig fließt. Dank Ihnen ist das so.

Wer gut erhaltene Bücher der Bibliothek schenken möchte, kann dies zu unseren neuen Öffnungszeiten tun:

- Montag 10:00 – 12:00 Uhr,
- Dienstag 13:00 – 19:00 Uhr,
- Mittwoch 13:00 – 17:00 Uhr,
- Donnerstag 10:00 – 12:00 Uhr und 13:00 – 15:00 Uhr,
- Freitag geschlossen

(Bücher die nicht für die Ausleihe eingearbeitet werden, kommen in unseren Buchverkauf. Von diesen Einnahmen kaufen wir Bastelmaterial für unsere Kinderveranstaltungen.)

Bei Fragen und Auskünfte sind wir gern für Sie da!
Telefon 034441/42260 Mail bibliothek@stadt-hohenmoelsen.de

*Ihr Team der Stadtbibliothek
und Leselöwe Leo*



§ Sicherheit und Datenschutz im Betrieb

Sicherheit von Daten im Unternehmen mag vielleicht nicht direkt zur Produktion beitragen. Die Bereitschaft, für Datenschutz Geld auszugeben, ist deswegen oftmals gering. Jedoch leuchtet ein, dass Imageschäden oder Abfluss von Know-how massive Schäden auslösen können. Wenn Kunden- oder gar Mitarbeiterdaten nicht absolut vertraulich behandelt werden, können auch schnell Bußgelder fällig oder Strafgesetze verletzt sein. Daher gilt: Kein Unternehmer darf den Datenschutz unbeachtet lassen. Datenschutz ist keine Option, sondern eine gesetzliche Pflicht!

Mathias Griesbach ist Rechtsanwalt, Fachanwalt für Arbeitsrecht und TÜV-zertifizierter Datenschutzbeauftragter. Wir beraten Sie!



Lindenstraße 22
06679 Hohenmölsen
Tel.: 034 441 - 398 687
www.griesbach-recht.de
facebook.com/griesbach.recht

M BÖHME
034443-20825
0152-34197131
**CONTAINERDIENST
HAUSMEISTERDIENSTE**

KFZ & Baumaschinenhandel Böhme
Grüner Weg 10, 06682 Teuchern
FAX: 034443-622760
E-Mail: mi-boehme@t-online.de

Ortsfeuerwehr Hohenmölsen feiert großes Volksfest

Maibaumsetzen – Fackelumzug – Tanz in den Mai – Tag der offenen Tür

Schon von weitem hörte man die Klänge des Fanfanfarenzuges der Stadt Hohenmölsen. Ihm folgten, den Maibaum tragend, die Kameraden/innen der Ortsfeuerwehr Hohenmölsen sowie die Mitglieder der Jugendfeuerwehr. Viele Schaulustige verfolgten gespannt die Zeremonie des Maibaumsetzens auf dem Marktplatz.

Der bemalte Stamm mit einer aufgesetzten frischen Birken Spitze und einem grünen Kranz gilt bei uns als Symbol für den Frühling. Das Schalmaiendorchester Taucha präsentierte sich im Anschluss der Bevölkerung mit einem Platzkonzert, während die Mitglieder der Feuerwehr Speisen und Getränke anboten. Jüngere Kinder hielten an ihrem Stöckchen bunte Lampions und warteten mit ihren Eltern oder Großeltern auf den angekündigten Umzug. Vor allem die älteren Kinder freuten sich, dass die Mitglieder der Jugendfeuerwehr Fackeln verkauften, die sie dann zum Umzug tragen durften.

Werden es jedes Jahr mehr Menschen, die sich dieser Tradition anschließen? Ca. 1000 Bürgerinnen und Bürger zogen in diesem Jahr mit ihren Lampions oder Fackeln, dem Fanfarenzug folgend, durch die Straßen der Stadt bis hin zum Gerätehaus der Feuerwehr. Hier wurde ein großes Lagerfeuer entfacht und DJ Alarm lud mit seiner Musik zunächst die Kinder, später viele Erwachsene ein, die vergnügt bei guter Laune in den Mai zu tanzen. Die Mitglieder der Feuerwehr freuen sich natürlich darüber, dass die Bevölkerung ihre Angebote annehmen. Der Fanfarenzug sorgte am Abend noch einmal mit einer zusätzlichen musikalischen Einlage für absolute Hochstimmung. So wurde bis in die frühen Morgenstunden ausgelassen gefeiert.



rückten die Musiker mit ihren Instrumenten einfach ein paar Meter weiter in die Gerätehalle. Die Kameraden bauten fix zwei große Zelte auf und hoben sie über die Besucher, so dass sie im Trockenen saßen. Man rückt einfach zusammen und feiert weiter. So geht das bei der Feuerwehr. Während sich die Eltern, Großeltern, Freunde und Bekannte entspannt unterhalten konnten, wurde den Kindern wieder vielerlei Beschäftigung geboten. Sie konnten mit der Feuerwehr eine kleine Rundfahrt machen, mit der Kübelspritze auf Dosen spritzen, auf der Erde malen oder puzzeln, am Glücksrad drehen oder sich auf der riesigen Feuerwehrhüpfburg der Feuerwehr Stößen austoben. Zur Kaffeezeit unterhielt die ortsansässige Nachwuchsband „Rovaan Zindro“ die Gäste mit Country-, Rock- und Popmusik und erntete damit viel Beifall. Vor dem Gerätehaus gaben Kameraden Besuchern Auskunft über die ausgestellten Feuerwehrfahrzeuge und deren Technik. Die Verkehrswacht Hohenmölsen-Teuchern unterstützte den Tag der offenen Tür durch viele interessante Beiträge, wie Fahrradparcours, Fahrradcodierung, Rauschbrille, Augentest und Informationsgespräche. Die Organisation und Versorgung wurde durch die Mitglieder der Ortsfeuerwehr wie immer in Eigenregie durchgeführt. So wurde die Erbsensuppe aus der Feldküche wieder in hohen Tönen gelobt. Aber auch die anderen Angebote wie frische Fischbrötchen, Roster, Steaks, Feuerwehrpfanne u.ä. kamen bei der Bevölkerung gut an. Für unser Spielplatzprojekt sammelte Stadt- und Ortswehrleiter Michael Geißler mit dem Spenden-Feuerwehrauto eine Summe von 322,17 € und kam dabei mit vielen Menschen ins Gespräch, die sich alle positiv für das Projekt aussprachen.



Der 1. Mai begann traditionell mit dem Gedenken an die verstorbenen Kameraden auf dem zentralen Friedhof der Stadt. Stadtwehrleiter Michael Geißler als auch Bürgermeister Andy Haugk, würdigten in diesem Zusammenhang das vielseitige Engagement der Kameraden/innen im Ehrenamt.

Die „Leißlinger Blasmusikanten“ gehören seit einigen Jahren auch zur guten Tradition am „Tag der offenen Tür“ der Ortsfeuerwehr Hohenmölsen. Mit ihren bekannten Melodien sorgten sie für eine gemütliche Atmosphäre am Donnerstagvormittag. Und als nun doch die ersten Regentropfen vom Himmel fielen,

Wir möchten folgenden Institutionen, Gewerbetreibenden und Vereinen für Ihre Unterstützung recht herzlich danken: Bauhof Hohenmölsen, DJ Alarm, EP Sport und Werbung Hohenmölsen, Fanfarenzug der Stadt Hohenmölsen, Feuerwehrschutz Wilhelm, Hotel am Platz des Bergmanns, Nachwuchsband „Rovaan Zindro“, REWE-Hohenmölsen, Schalmaiendorchester Taucha, Schnaudertaler Gutfleischerei, Stadtverwaltung Hohenmölsen, Verkehrswacht Hohenmölsen-Teuchern, WOBAU Hohenmölsen sowie den Mitgliedern der Ortsfeuerwehr Hohenmölsen

*Michael Geißler
Stadtwehrleiter*



Freiwillige Feuerwehr Hohenmölsen

FEUERWEHR-SPIELPLATZ eröffnet im April 2014

Feuerwehrspielplatz findet große Begeisterung bei Kindern und Eltern

Die Mitglieder der Ortsfeuerwehr Hohenmölsen haben im Januar 2013 die Aktion „Feuerwehrspielplatz“ ins Leben gerufen. Die Sammelaktion zur Beschaffung und Gestaltung des Feuerwehrspielplatzes fand bei sehr vielen Menschen Zuspruch. Nach gut einem Jahr ist es uns mit Hilfe vieler Sponsoren gelungen, ein Spendenaufkommen von beachtlichen **14.274,41 €** zu sammeln. Mit diesem Geld wurde das Herzstück des Spielplatzes, ein Feuerwehrauto mit vielen Beschäftigungsmöglichkeiten, errichtet. Weiterhin wurden eine neue Doppelwippe, ein „Dino“-Federwippen sowie die Aufarbeitung des Sechseck-Fitnessgerätes und eine Sitzgruppe für Kinder geschaffen. Außerdem konnten die vorhandenen Sitzmöglichkeiten und die Papierkörbe erneuert werden. Des Weiteren wurde mit viel Mühe der komplette alte Spielsand entfernt und durch ca. 12,5 m³ neuen, zertifizierten Spielsand ersetzt. Zwei künstlerisch gestaltete Findlinge werden an diese großartige Aktion erinnern. Noch einmal recht herzlichen Dank allen Sponsoren und Helfern!

Nun sollte das Konzept in einem 2. Bauabschnitt (Bausumme ca. 8500 €) weiter umgesetzt werden. Dazu zählen die Gestaltung des Kleinkinderbereiches und weitere Sitzplatzmöglichkeiten. Je nach finanziellen Möglichkeiten könnten eine Schaukel oder weitere Fitnessgeräte das Konzept abrunden. Für den 2. Bauabschnitt gingen bisher bereits **1922,17 €** auf das Spendenkonto ein. Sollten wir auch Ihr Interesse geweckt und Sie als Unterstützer gewonnen haben, so wären wir über eine Spende sehr erfreut. **Stadt Hohenmölsen / IBAN DE 86 1203 0000 0000 8105 72 / BIC BYLADEM 1001 / Grund: Feuerwehrspielplatz**

17.04.2014 „Mitmachen statt meckern“ Wir waren dabei! . . . MDR Sachsen-Anhalt



Pünktlich um neun trafen sich die Mitglieder der Feuerwehr mit dem Team des MDR vor dem Gerätehaus. Michael Wasian und seine freundlichen und aufgeschlossenen Begleiter standen uns an unserem Aktionstag zur Seite. Unser Ziel war es, den Feuerwehrspielplatz fertig zu stellen. Zunächst wurde die Feldküche angefahren. Kamerad Gerhard Haugk kochte bereits seit sechs Uhr darin Erbsensuppe. Für das leibliche Wohl sorgt unsere Feuerwehr stets selbst. Unterstützt wurden wir bei den Getränken durch das „Hotel am Platz“. Die Kinder der Kita „Spatzennest“ schauten begeistert vom

Rand aus zu, wie sich die Bagger der Firma BACH aus Hohenmölsen bewegten, „... und dann können wir auf dem Feuerwehrauto klettern“ meinte einer der Kleinen. Es war für alle sehr motivierend und bewegend, was sich jetzt auf dem Spielplatz tat. Herr Stockmann und Sohn der Firma SPIELGERÄTE-ROBI-PLAY aus Naumburg montierten die liebevoll, extra für Hohenmölsen gestalteten Spielgeräte. Alte und Junge schaufelten, schoben, harkten, montierten, schleppten, richteten aus... Plötzlich ertönte die Sirene und wie selbstverständlich mussten die aktiven Kameraden der Einsatzabteilung abrücken, um zu helfen. Das Kamerateam des MDR folgte den Kameraden. Es galt, eine hilflose Person zu retten.

Auf dem Spielplatz wurden nun die von der GALA-MIBRAG gesponserten Findlinge von der Firma ZECH-NATURSTEINE aus Jaucha gesetzt. Für die kunstvolle Gestaltung der Findlinge durch Wolfram Zech bedanken wir uns ebenfalls recht herzlich. So wird an die Entstehung noch lange erinnert. Vertreter aus Wirtschaft und Politik sowie interessierte Bürgerinnen und Bürger lobten den Bau des Feuerwehrspielplatzes in hohen Tönen, merkten aber an, dass er „...hoffentlich lange so bleibt“. Hier spürt man die Ängste, dass öffentliches Eigentum nicht sicher sei. Wir hoffen, dass alle Bürgerinnen und Bürger von Hohenmölsen nicht wegschauen, sondern handeln! Denn diesen Spielplatz haben wir gemeinsam aufgebaut. An dieser Stelle soll noch einmal ausdrücklich an alle danke gesagt werden, die sich in irgendeiner Weise für die Gestaltung des Feuerwehrspielplatzes engagiert haben. Auf dass unsere Kinder und Enkel viel Spaß und Freude an aktiver Bewegung in einer kulturell angenehmen Umgebung haben und damit gesund und fit bleiben!

Eröffnung Feuerwehr - Spielplatz

Am 19.04.2014 um 15 Uhr war es endlich so weit. Ca. 500 Gäste folgten der Einladung zur Eröffnung des Feuerwehr-Spielplatzes. Stadtwehrleiter Michael Geißler erläuterte den Anwesenden kurz den Werdegang der Entstehung des Umbaus von der Idee bis zur Fertigstellung des 1. Bauabschnittes. So wie er, dankte auch Bürgermeister Andy Haugk allen Sponsoren und den Mitgliedern der Feuerwehr für Ihr Engagement für die Kinder der Stadt Hohenmölsen. 20 Kinder der KiTa „Spatzennest“ ernteten von den Gästen viel Beifall für die Darbietung ihrer Frühlingslieder. Als die Luftballons der Mitglieder der Jugendfeuerwehr in die Lüfte flogen, galt der Spielplatz offiziell als eröffnet. Nun gab es für die Kinder kein Halt mehr. Sie rannten los und beschlagnahmten freudig ihre neuen Spielgeräte.

Eltern, Freunde, Verwandte, Gäste aus Nah und Fern wurden durch die Mitglieder der Feuerwehr kulinarisch versorgt. Die Mitglieder der Jugendfeuerwehr boten für die vielen Kinder Eierlaufen, Dossenschießen mit Wasser aus der Kübelspritze, Malen, Hindernisparcours u.v.a.m. an. Der Osterhase verteilte an alle Kinder 112 rot gefärbte „Feuerwehr-Ostereier 112“. DJ Alarm sorgte außerdem für gute Stimmung mit seiner stets passenden Musik. Mit unserem bekannten Spendenauto sammelte der Stadtwehrleiter Michael Geißler an diesem Tag 138 € für den 2. Bauabschnitt. Geplant sind ein Kleinkinderbereich sowie eine Schaukel.

Herzlichen Dank allen Sponsoren!

gez. Michael Geißler, Stadtwehrleiter

Ein großer Dank an alle Sponsoren!

1. Bauabschnitt

ÖSA + GALA – MIBRAG Service GmbH + MIBRAG mbH + Containerdienst Günter Bach + Steinmetzbetrieb Wolfram Zech + Fernwärme + Sparkasse BLK + Harbauer Straßen- und Tiefbau GmbH Göthewitz + Stadtverwaltung und Bauhof Hohenmölsen + Transportunternehmen Michael Bocksch + Verein Bundestagsfraktion DIE LINKE + Förderverein Rotary-Club Weißenfels + Transportunternehmen Schenk + Apotheke Kirschbergcenter + Wohnungsgenossenschaft „Frohe Zukunft“ + Bürgermeister Andy Haugk + Landwirtschaftsbetrieb Martin Beck + Bernd und Heide Hoffmann + WOBau Hohenmölsen + Zogall und Partner + Petermann Bau GmbH + Grazyna und Reinhard Weber + Feuerwehrverband Hohenmölsen + Baufirma Winkler + Bundestagsabgeordneter Roland Claus (DIE LINKE) + Volks- und Reiffeisenbank + Zeitzer Wohnungsgenossenschaft + Fraktion AHL im Stadtrat + Landtagsabgeordneter Rüdiger Erben (SPD) + Disco Alarm + Dr. med. Carsten Schumann + Dipl.-Med. Cornelia Martin + Autocenter Rübner e.K. + Ronald Luckanus + Projektierungsbüro Forkel & Wahren + Gerhard Haugk + Sebastian Busch + Pflegedienst Monika Reimann + Landratsamt BLK + Pulverbeschichtung Busch + Fraktion SPD im Stadtrat + Versicherungsmakler Steven Hauer + Michael und Christel Geißler + Schnaudertaler Gutfleischerei + Fraktion DIE LINKE im Stadtrat + BLK-TVonline + Comitary Bestatungen + Elektro Gräfe + Eugen Reich + Andreas Friedrich + Mario Ludwig + Bundestagsabgeordneter Dieter Stier (CDU) + Hotel am Platz des Bergmanns + Backhaus Hennig + Jürgen Bamberg (Walther) + Karl-Heinz Kittel + Ulrike Jahr-Storch +



Jens und Julia Amler + Leo und Silvia Mikulla + Kindergarten Spatzennest + Andre Hartenstein + J. Holzapfel + ganz viele anonyme Spender innerhalb diverser Sammelaktionen + nicht zu vergessen, die vielen Aktivitäten der Kameradinnen und Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Hohenmölsen sowie ihrer Jugendfeuerwehr. Außerdem bedanken wir uns beim Team des MDR für die Aktion „Mitmachen statt meckern“.

Vorbereitung 2. Bauabschnitt: Kleinkinderbereich und Schaukel
Wir hoffen auf weitere Unterstützung, damit der Feuerwehr-Spielplatz vollendet werden kann.

Aktuelle Infos unter: www.feuerwehr-hohenmolsen.de

Machen auch Sie mit!





Seniorenclub Großgrimma

Mittwoch, den 05.06.14, 14:00 Uhr
Leitungssitzung
im Bürgerhaus

Donnerstag, den 19.06.14, 14:00 Uhr
Kaffeenachmittag
im Bürgerhaus

gez. U. Busch
Leitungsmitglied

DEKRA Akademie GmbH

Zeit für den Frühjahrsputz!

Haben Sie Fahrräder, Fahrradteile oder Möbel zu verschenken? Diese Dinge benötigen wir für hilfsbedürftige Menschen und bitten Sie deshalb um Ihre Spenden.

Gern holen wir Ihre Schenkungen kostenfrei bei Ihnen ab. Wir arbeiten diese Dinge so wieder auf, dass sie gebrauchsfähig sind, um sie dann an Hilfebedürftige oder soziale Einrichtungen zu verschenken.
Bitte helfen Sie mit, zu helfen!

Rufen Sie uns an, (Mo bis Frei 8:00 Uhr bis 14:00 Uhr) um mit uns einen Abholtermin zu vereinbaren.

Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Dekra Akademie GmbH Merseburg Ausbildungsstätte Hohenmölsen, Wählitzer Weg 15
Tel.: 034441 990441

Die AWO informiert !

Sprechstunde Arbeitslosenberatung
jeden Dienstag von 14:00-17:00 Uhr
Arbeiterwohlfahrt Kreisverband
Burgenlandkreis e. V.

Clara-Zetkin-Str. 20
06679 Hohenmölsen

Tel.: 03 44 41 / 4 45 32



VERANSTALTUNGEN IM BÜRGERHAUS HOHENMÖLSEN

Freitag, 20.06.2014 18:00 Uhr
und
Samstag, 21.06.2014 17:30 Uhr

Tanzshow Sunflowers „20 Jahre getanzte Träume“

An beiden Tagen ist bereits ab 15:00 Uhr die Cafeteria im Zelt auf dem Platz des Bergmanns geöffnet und hält viele süße Köstlichkeiten bereit. Nach der Veranstaltung am Samstag findet im Zelt eine zünftige „After-Show-Party“ statt.

Vorschau

Freitag, 17.10.2014 16:00 Uhr

„Schwarzwalddiamanten“ mit Tony Marshall, Frau Wäber, Walter Scholz, Liane und Die Feldberger



(Kartenpreise im Vorverkauf 39,60 €, 37,00 € und 34,00 €)

Samstag, 15.11.2014 17:00 Uhr

Gala-Show der Operette

Ein heiterer Abend mit beliebten Operettenmelodien, Berliner Witz & Humor!
(Kartenpreis im Vorverkauf 22,00 €)

Freitag, 21.11.2014 19:30 Uhr

Kabarett academixer

mit dem Programm „Vor uns die Sintflut“

Dienstag, 09.12.2014 16:00 Uhr

„Wunderland zur Weihnachtszeit“

mit Oliver Thomas, Anita & Alexandra Hofmann, Geraldine Olivier und das Vegas Showballett



(Kartenpreise im Vorverkauf 39,60 €, 37,00 € und 34,00 €)

Für Veranstaltungen mit den angegebenen Preisen erhalten Sie in den folgenden Vorverkaufsstellen Eintrittskarten:

- im Bürgerbüro, Markt 13 Tel. 034441 / 42-215
- im Bürgerhaus, Dr.-Walter-Friedrich-Str. 2 Tel. 034441 / 42-250

Kartenvorverkauf Bürgerhaus: Dienstag 09 bis 12 Uhr und 14 bis 18 Uhr
Donnerstag 09 bis 12 Uhr und 14 bis 16 Uhr

gez. G. Haubenreißer



Soziokulturelles Zentrum (SKZ) „Lindenhof“

Veranstaltungen SKZ „Lindenhof“

jeden Montag	18:30 Uhr	Probe Stadtchor „Lyra“ Hohenmölsen e.V.
jeden Dienstag	ab 15:40 Uhr	Unterricht Musikschule Nowak
jeden Mittwoch	19:00 Uhr	Probe Mandolinenorchester Hohenmölsen e.V.
	19:30 Uhr	Probe Schwertkampfgruppe Drei Türme e.V.
jeden Donnerstag	13:45 Uhr	Seniorensport STV 81 Hohenmölsen e.V.
jeden Freitag	09:30 Uhr	Tanztherapie DRK
	18:30 Uhr	Training 1. Skatverein Hohenmölsen 1994 e.V.
jeden letzten Freitag	19:00 Uhr	Verein der Ziergeflügel- und Exotenzüchter
jeden Sonntag	10:00 Uhr	Probe Jagdhornbläser
19.06.2014	18:00 Uhr	Mitgliederversammlung Wohnungsgenossenschaft „Frohe Zukunft“

Änderungen vorbehalten
gez. Ungewiß

Pension Kase



Mühlweg 14
06679 Hohenmölsen
Tel. (03 44 41) 59 91 22
www.pension-kase.de

EZ ohne Frühstück	22,50 €
EZ mit Frühstück	25,00 €
DZ ohne Frühstück	35,00 €
DZ mit Frühstück	40,00 €



Sanitär · Bäder · Heizung
Spanndecken · Blechdächer

Beratung · Installation · Service

Dobergaster Str. 1 • 06679 Hohenmölsen • ☎ 03 44 41 / 2 11 25 + Fax 4 18 89

31. Mai ist Steuer-Stichtag

Steuern? Lass ich machen.



Für Sie vor Ort:
Beratungsstellenleiterin **Manuela Oeftger**
Wählitzer Weg 12, 06679 Hohenmölsen
Tel.: 034441 - 24088
Sprechtag: Di. und Do.

Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V. – wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.



www.vlh.de

Am 07.06.2014 – extra Samstag Beratung von 11:00 - 14:00 Uhr

Seit April habe ich meinen Service mit einem Fahrzeug, das zur **Beförderung von Rollstuhlfahrern** geeignet ist, erweitert.
Genehmigungen der Krankenkassen zur **Beförderung mit Transportschein** sowie für Fahrten zur Chemo- und Strahlentherapie liegen vor.



Bei eventuellen Fragen gebe ich gern weitere Auskünfte.

Tel. 034441/183121 oder 0174/7363053

SPORTCASINO

des SV Hohenmölsen 1919



Neue Öffnungszeiten:

Mo, Di	Ruhetag
Mi - Fr	ab 17.00 Uhr
Sa	15.00-21.00 Uhr
So	10.00-13.00 Uhr

Bei Spielbetrieb Änderungen möglich.
www.sportcasino-hhm.de
info@sportcasino-hhm.de

Pächter: Lutz Hillert • Tel. (034441) 2 25 31



Agricolagymnasium

Programm Wissenschaftstag am 2. Juli 2014

Das Agricolagymnasium Hohenmölsen führt am 02.07.2014 einen Wissenschafts- und Praxistag durch. Unter dem Motto – Wir holen uns die Experten in die Schule – präsentieren sich Universitäten, Betriebe, Vereine und die Netzwerkschulen der MIBRAG im Agricolagymnasium.

Gegen 09:30 Uhr **Gesprächsrunde** mit dem Staatssekretär aus dem Wissenschaftsministerium Land Sachsen-Anhalt, Vertretern der Medien und Teilnehmern der Vorlesungen

Ablaufplan

- 07:30 Uhr **Eröffnung der Veranstaltung** in der Aula durch den Schirmherr der Veranstaltung und Bürgermeister der Stadt Hohenmölsen Herrn A. Haugk und Frau Dr. A. Diesener, Leiterin für Öffentlichkeitsarbeit bei der MIBRAG mbH
- danach **Schülertheater**
Theatergruppe Klasse 5 (M. Wiederhold)
Fräulein Brehms Tierleben
Das einzige Theater auf der Welt, das sich ausschließlich heimischen, gefährdeten Tierarten widmet.
- 08:00-09:30 Uhr **Klasse 5**
Fräulein Brehms Tierleben **Canis lupus – Der Wolf**, von Barbara Geiger mit Lydia Starkulla
- 10:00-11:30 Uhr **Klasse 7**
Fräulein Brehms Tierleben **Felis silvestris – Die Wildkatze**, von Barbara Geiger mit Lydia Starkulla
- 13:00-14:30 Uhr **Klasse 9+ 11+ Gäste**
Öffentliche Veranstaltung
Fräulein Brehms Tierleben **Felis silvestris – Die Wildkatze**, von Barbara Geiger mit Lydia Starkulla
- 08:00-12:00 Uhr **Vorträge/Vorlesung/Praktika für Klasse 9-11**
- Bergakademie Freiberg
 - Hochschule Merseburg
 - Hochschule Anhalt Bernburg – Frau Dullau
 - Prof. Dr. habil. A. Berkner
Regionale Planungsstelle Leipzig

10:00-14:00Uhr **Rahmenprogramm**

- Hochschule Merseburg Infostand
- Hochschule Bernburg Infostand
- Euroakademie der Euro-Schulen-Organisation
- Berufsbildende Schule Burgenlandkreis
- Umweltforschungszentrum (UFZ) Leipzig Frau Corente
- IHK Bildungszentrum Halle-Dessau GmbH
- MIDEWA Wasserversorgungsgesellschaft in Mitteldeutschland mbH
- ENVIA
- AGCO Hohenmölsen GmbH
- MIBRAG mbH
- Kulturstiftung HHM
- Anglerverein Weißenfels (Nistkastenbau)
- Jägerschaft HHM + Waldmobil Landesjagdverband
- Naturschutzjugend Sachsen Anhalt (NAJU)
- BUND Sachsen-Anhalt/Projektgruppe Wildkatzensprung
- Reiterhof Hartung Hohenmölsen
- Tierschutzverein Hohenmölsen

Schulprojekte

- Keramikgießarbeiten
- Filzen
- Schularbeitsgemeinschaft Bergbaubienen
- Chemkids

Wir würden uns freuen, wenn dieser Tag auch in der Öffentlichkeit eine breite Resonanz finden würde. Die Veranstaltung Frl. Brehms Tierleben 13:00 Uhr ist öffentlich. Es wird ein Unkostenbeitrag von 3,50 € erhoben. Um Anmeldung wird gebeten.

BUND-Fachvorträge zur europäischen Wildkatze 17.00-19.00 Uhr

Ansprechpartner: A. Meißner - 034441/4770

Brasack-Drucksachen
Geschäfts- und Privatdrucksachen
Offset- und Digitaldruck



**Visitenkarten
Geschäftsbriefe, Formulare etc.
Einladungskarten
Trauerdrucksachen**

August-Bebel-Straße 1 • 06679 Hohenmölsen
Tel: (03 44 41) 2 30 69 • Fax: (03 44 41) 2 30 71 • e-mail: brasack-drucksachen@t-online.de

Ihre VLH-Beratungsstelle zieht um

Als Experte zu allen Einkommensteuerfragen sind wir ab 01.06.14 hier für Sie vor Ort:

Beratungsstellenleiterin: Andrea Pommerencke
Ernst-Thälmann-Straße 26, 06679 Hohenmölsen
Tel./Fax: 034441 - 2 26 65
E-Mail: Andrea.Pommerencke@vlh.de

Vereinigter Lohnsteuerhilfe e.V. – wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.



www.vlh.de

Städtepartnerschaftskreis Hohenmölsen

So sieht die
Freundschaft
zwischen uns aus.
Wir bedanken uns
bei Ihnen dafür.



Anlässlich des Schüleraustausches des Agricolagymnasiums Hohenmölsen mit Frankreich, weilten interessierte Bürger aus Lanmeur in Hohenmölsen. Ein abwechslungsreiches Programm wurde Ihnen geboten. Die Partnerschaft der Schulen besteht seit 21 Jahren.

Am 25.4.2014 traf sich unser Städtepartnerschaftskreis zum geselligen Beisammensein und zum Mini-Golf. Schnell kam man sich näher und vielleicht können wir diese Freundschaft vertiefen. Alle Gäste aus der Bretagne wurden in Privatquartieren untergebracht. Ein herzlicher Dank geht besonders an die Familien Rölke, Weidemeier und Wolf und natürlich auch an alle Familien die sich liebevoll und engagiert um die Schüler kümmerten.

Vom 27.06.-29.06.2014 organisiert unsere Partnerstadt Bad Friedrichshall ein Fußball-Jugendturnier der Friedrichshaller Partnerstädte. Als Städtepartnerschaftskreis unterstützen wir diese Idee selbstverständlich. Denn wo kann man Jugend besser zusammenführen als über den Sport oder die Musik.

Aus Hohenmölsen werden 14 junge Sportler mit Betreuern der C-Jugend des SV Großgrimma daran teilnehmen. Ziel soll es sein, aus diesem Turnier eine traditionelle Veranstaltung zu machen, die jedes Jahr in einer anderen Partnerstadt stattfindet und damit die bestehenden Städtepartnerschaften weiterhin stärken könnte.

gez. A. Meinhardt

Exklusiver Service für Sie und ihre Immobilie

- Marktwertermittlung
- Vermarktung
- Verkaufsverhandlungen
- Vorbereitung Kaufvertrag
- Finanzierung u. Versicherung

**Service-Büro Hohenmölsen**
Immobilienbeauftragter Bodo Clasen

Altmarkt 21 - 06679 Hohenmölsen
Tel. 03441 - 310080 (Zeitz) Mobil 01775971719

Öffnungszeiten:

Di. 14.00 Uhr - 18.00 Uhr - Do. 10.00 Uhr - 12.00 Uhr
und nach terminlicher Vereinbarung

WW
wüstenrot
Partner der Württembergischen
Wüstenrot Immobilien



Schätze im Stadtarchiv ... – ... in alten Akten geblättert.

Hohenmölsen und die Eisenbahn – Schluss



„Letzter Dampf“ durch Hohenmölsen

100 Jahre Eisenbahnlinie Großkorbetha-Pörsten-Hohenmölsen-Deuben – Und keiner rechnet mit deren baldigen Ende! Doch mit der politischen Wende 1989 ging auch eine wirtschaftliche einher. Durch Umrüstung von Heizungsanlagen auf Gas und Öl sowie auch Umweltauflagen brach der Brikettmarkt zusammen und führte 1990 und 1991 zu den Schließungen der Brikettfabriken von Voß und Marie bei Deuben und der Fabrik Wähllitz bei Wähllitz, dadurch fahren keine Brikettzüge mehr auf der Strecke. Allein die Brikett- und Staubbrikettfabrik Deuben ist weiterhin in Betrieb, allerdings werden Briketts und Braunkohlenbrennstaub heute über die Straße abgefahren, denn der Werksbahnhof Deuben sowie der Kohlebahnhof Deuben sind inzwischen abgebaut.

Die Umbrüche in der Chemie durch die Bildung des Dow-Olefinverbundes Buna-Böhlen sowie die Inbetriebnahme der Total-Raffinerie Leuna bringen auch Veränderungen der hiesigen chemischen Industrie.

Das Ende der Kesselwagenzüge wird eingeläutet mit der Stilllegung der Schwelerei Deuben im August 1990, damit fällt auch der typische tägliche Koksbehälterzug nach Leuna weg. Mit der schrittweisen Außerbetriebnahme der chemischen Fabriken Köpsen und Webau nimmt der Kesselwagenverkehr ständig ab. Zuletzt erfolgt bis zur entgeltigen Stilllegung 2002 die Rohstoffanlieferung nach Köpsen ca einmal wöchentlich mit mehreren Kesselwagen als sogenannte Sperrfahrt von Großkorbetha aus; die Produkte werden da aber schon über die Straße abgefahren. Im Gegenzug zu den Stilllegungen wird die Fabrik Gerstewitz durch die Gesellschaft „Mitteldeutsches Bitumenwerk GmbH“ als Bitumenproduzent bedeutend in ihrer Kapazität ausgebaut, allerdings erfolgen Rohstoffzufuhr und Produktabfuhr ebenfalls über die Straße.

Ebenso wie der Güterverkehr schrumpft auch der Personenverkehr durch Reduzierung der Arbeitskräfte einerseits und steigenden Individualverkehr andererseits. Zuerst fällt der Doppelstockzug weg, dann die normalen Personenzüge; zum Schluss verkehrt nur noch ein Schienenbus, bis der Personenverkehr im Mai 1999 ganz eingestellt wird. Der Verkehr auf der Strecke Pörsten-Leipzig Plagwitz ist schon im Mai 1998 eingestellt worden.

Das alles hätte zur baldigen Stilllegung der Gesamtstrecke geführt, wäre nicht 1990/91 unter dem Gesichtspunkt „Braunkohle, Strom und Chemie sind die Motoren der wirtschaftlichen Entwicklung Mitteldeutschlands“ die wirtschaftspolitische Entscheidung gefallen, ein am Bunawerk neu zu errichtendes Kraftwerk anstatt mit Importsteinkohle mit Braunkohle aus dem Tagebau Profen

zu betreiben um der heimischen Braunkohle eine sichere und langfristige Basis zu geben.

MIBRAG und Bahn nehmen große Investitionen in die Hand. Die MIBRAG erbaut anstelle des Fabrik-Altstandortes Wähllitz ein neues Kraftwerk, (Inbetriebnahme August 1994), im Bereich des Tagebaues Profen Süd zur Bevorratung und Vereinheitlichung der Kohlequalität den Kohlemisch- und Stapelplatz (KMS) und den Übergabebahnhof Wähllitz zur DB.

Die Bahn erneuert zum Teil mit grundhaften Ausbau das Streckengleis, die Ziegelbogenbrücke über die Rippach bei Dehlitz wird durch eine Betonträgerbrücke und die eiserne Fachwerkbrücke über die Saale durch eine Stahlbogenbrücke ersetzt.

Die Strecke Wähllitz-Großkorbetha soll nach Planung der DB elektrifiziert werden, die Fahrleitung des Übergabebahnhofes wird von der MIBRAG umschaltbar errichtet von 2,4 kV Gleichstrom der Grubenbahn auf 15 kV Wechselstrom der DB. Die Elektrifizierung der Strecke wird jedoch verworfen, die DB setzt auf Dieseltraktion.

Die „Jungfernfahrt“ des ersten Kohlezuges zur Inbetriebnahme des Kraftwerkes Schkopau erfolgt am 27. September 1995, fortan fahren täglich bis zu neun Züge mit je 36 Wagen und 2200 Tonnen Kohle, gezogen von zwei DB-Dieselloks der Baureihe 232 oder einer der Baureihe 241.

Ab Dezember 2003 übernimmt die „Mitteldeutsche Eisenbahn GmbH“ MEG mit eigenen Loks (MAK G1206) den Transport der Kohlezüge, allerdings nun mit bis zu 18 Zügen mit je 18 Wagen und je 1100 Tonnen Kohle. Dadurch entfallen auf dem Buna-Werksbahnhof die Teilung bzw das Zusammensetzen der langen Züge, Lokwechsel und Rangierfahrten. Jeder Zug fährt heute vom Übergabebahnhof Wähllitz nonstop bis zur Entladestelle am Kraftwerk Buna-Schkopau.

Heute dient die Reststrecke der einstigen „Industrie-Magistrale“ nur noch der Kohleabfuhr zum Buna-Kraftwerk, obwohl vielleicht die täglich gefahrenen Tonnen-Kilometer heute die Zahl von einst übertreffen.

Doch was kommt eines Tages nach dem letzten Kohlezug? Revitalisierung der Strecke? oder deren Restabbau? oder Radweg? oder...?



Hohenmölsen und die Post – folgt.

Archivrecherche und Text: Rolf Kirsten

Bilder: Rolf Kirsten

Bildbearbeitung: Brasack-Drucksachen

Aufruf

zu den

8. Wettspielereyen der städtischen Horden

um den Pokal des Bürgermeisters

am Freitag 5.9.2014 (16.30 Uhr) auf dem Mittelaltermarkt

Gesucht werden 5 Mannschaften á 6 Leute (Vereine, Kollegen, Betriebe, Freunde ...)

Mindestalter 14 Jahre!

Die ersten 5 gemeldeten Mannschaften nehmen am Wettstreit teil.

Ansprechpartner: Kathrin Siegmund

Drei Türme e.V., Werkstraße 18A

06679 Hohenmölsen

E-Mail: info@drei-tuerme.deInternet: www.drei-tuerme.de

Meldeschluss ist Ende Juli!

**Mittelaltermarkt der Sinne 2014 05.09. - 07.09.2014**

Musik der Beatles für klassische Gitarre präsentiert der Gitarrist Roger Tristao Adao

**am Mittwoch, 11. Juni 2014, 19:00 Uhr
in der Kirche in Granschütz**

Wussten Sie, dass das Lied Yesterday zu den am meisten gecoverten Stücken der Musikgeschichte gehört? Gleich gefolgt von Michele!

Die Beatles waren eine der innovativsten Bands, deren Kompositionen zu Klassikern geworden sind.

Als Arrangements für klassische Gitarre kommt die Qualität ihrer Lieder in unerhörter Weise zum Tragen.

Roger Tristao Adao hat ein Programm zusammengestellt, in dem er Beatles-Kompositionen vorträgt und über Hintergründe der Entstehung und Besonderheiten der Melodien und der Harmonisierung berichtet.

Der „Verein zur Erhaltung der Dorfkirche in Granschütz“ e.V. lädt dazu ein.

Eintritt ist frei, um Spenden wird gebeten.





Senioren- und Behindertenbeirat

Tätigkeitsbericht über die Arbeit des Beirates

Den Schwerpunkt unserer Arbeit hatten wir auf die Barrierefreiheit in unserem täglichen Umfeld gelegt. Dazu haben wir Begehungen in öffentlichen Einrichtungen, Gebäuden, Bushaltestellen und am Strandbad Mondsee durchgeführt. Die Ergebnisse wurden protokolliert und durch den Bürgermeister an die einzelnen Fachbereiche weitergeleitet. Nicht alles konnte bisher verändert werden.

Die farbliche Kennzeichnung von Treppen und Absätzen waren uns wichtig. Die Schaffung einer Fußgängerfurt am Kreisel konnte bisher noch nicht realisiert werden. Zur besseren Befahrbarkeit und Nutzung wurden u. a. Borden an Fußwegen abgesenkt. Rollstuhlfahrer konnten wir bei der Lösung aufgetretener Probleme unterstützen.

Ein wichtiges Anliegen war uns die Gewinnung von „Seniorenpartnern“, um allein stehenden und einsamen Menschen Abwechslung in ihren Alltag zu bringen und soziale Kontakte zu schaffen. Eine junge Frau würde dieses Ehrenamt gern ausüben, jedoch besteht dafür noch kein Interesse. Um uns bekannt zu machen, haben wir Senioren- und Behindertengruppen anlässlich ihrer Treffen besucht und über uns berichtet.

Andere Aktivitäten, wie die Unterstützung bei der Gestaltung des Familiennachmittags der Kinder- und Freizeiteinrichtung „Am Wasserturm“, die Organisation der Unterschriftensammlung zur Petition für eine bessere medizinische und pflegerische Betreuung in den Pflegeheimen an den Bundestag, die Teilnahme am Netzwerktreffen und der anschließenden Lichterkette am „Internationalen Tag der Menschen mit Behinderung“ sowie die Teilnahme an Schulungen war ebenfalls Teil unserer Arbeit.

In unseren Beratungen werteten wir nicht nur die Teilnahme an Ausschusssitzungen, die Realisierung im Protokoll festgehaltener Mängel, Beratungen des Seniorenbeirates des Burgenlandkreises u. a. aus, sondern legten auch die nächsten anstehenden Aufgaben fest. Interessante und wichtige Themen wie z. B. Patientenverfügung und Vorsorgevollmacht, Umgang mit Diabetes, die Schaffung von behinderten- und altersgerechtem Wohnraum, Sterbehilfe im häuslichen Bereich, die Definierung des Begriffes „Heimat“ und eine Schulung zum Begriff „Barrierefreiheit“ waren Gegenstand unserer Beratungen. In kleinen Schritten konnten wir mit unserer ehrenamtlichen Tätigkeit als Senioren- und Behindertenbeirat Fortschritte erreichen. Vieles ist uns noch nicht geglückt, so dass auch für den künftigen Senioren- und Behindertenbeirat, der nach der Kommunalwahl neu berufen werden muss, viel zu tun ist.

Wir bedanken uns bei allen, die uns unterstützt haben, die Verständnis für unser Anliegen aufbrachten, die uns in ihren interessanten Vorträgen viel Neues vermittelten und auch den sozialen Einrichtungen unserer Stadt, die wir besichtigen konnten und in denen wir unsere Beratungen durchführen durften.

gez. *Ingrid Kohlbach*
Vorsitzende des Senioren- und Behindertenbeirates

Grundschule Granschütz

DANK AN SPONSOREN!

Anlässlich einer Ausschüttung aus dem PS-Lotterie-Sparen erhielten wir von der **Sparkasse Burgenlandkreis** eine Zuwendung in Höhe von **350,00 €**. Dadurch konnten wir den Bestand unserer Orchesterinstrumente erweitern und somit die Auftritte unseres Schulchores bei verschiedenen Veranstaltungen bereichern.

Auch die angeschafften Spiel- bzw. Sportgeräte sind uns bei sportlichen Wettkämpfen sehr nützlich. Die Kinder nehmen auch regen Gebrauch im Freizeitbereich und erfreuen sich an den schönen Spielen.

Im Namen meines Kollegiums und der Schülerinnen und Schüler der Grundschule Granschütz dafür ein herzliches „Dankeschön“.

gez. *U. Oschmann*
Rektorin

Dienstleistung mit Herz

Astrid Rauner
 Bad Friedrichshaller Straße 1
 06679 Hohenmölsen

- Entlastungsdienst auch stundenweise
- Hausordnung
- Reinigung der Wohnung und Büroräume
- Einkaufsservice
- Grundreinigung und Tapeten entfernen bei Umzug
- Gesprächspartner
- tägliche Besorgungen und Begleitung

Tel.: 034441 - 20937
Mobil: 0172 - 9187213

Hauswirtschaftshilfe
 für Berufstätige und Senioren

Tag der offenen Tür
1. Juni 2014 von 11.00 Uhr bis 16.00 Uhr,
Merseburger Straße in Lützen



Sie suchen nach einer spannenden und sinnvollen Freizeitbeschäftigung für sich und Ihren Hund? **Bei uns sind Sie genau richtig!** Unser Hundesportverein steht Ihnen mit Rat und Tat zur Seite und gibt jede Menge Tipps im Umgang mit Ihren Vierbeinern. Arbeiten mit dem Hund hält jung und in Gesellschaft von gleich-(gesinnt)en macht es Mensch und Hund Spaß.

Programm:

Vorführung Turnierhundesport, Vorführung Schutzdienst, Aktion „Helfer auf vier Pfoten“, Hundewettrennen, Futterstand, Tombola

Für das leibliche Wohl ist ebenfalls gesorgt.
 Bei uns sind alle Frauchen, Herrchen und Hunderassen
 herzlich willkommen!
www.hsv-luetzen.de

**Jagdgenossenschaft Zombschen****Versammlung
der Jagdgenossenschaft Zombschen**

Am 24. April 2014 fand in der Zeit von 19:00 Uhr bis 20:00 Uhr die Versammlung der Jagdgenossen der Jagdgenossenschaft Zombschen in der Gaststätte Neumann, Oststr. 26 in Hohenmölsen, statt.

Anwesend waren sechs Jagdgenossen, die 25,60 % der Gesamtfläche vertraten.

Nach ausführlicher Diskussion zur Verwendung des Jagdertrages sowie zur Verteilung des Reinertrages wurde dazu einstimmig der Beschluss Nr. 1/2014 gefasst. Damit erfolgt für das Jagdjahr 2013/2014 keine Verwendung des Jagdertrages sowie keine Verteilung des Reinertrages. Die Erträge verbleiben im Kassenbestand der Jagdgenossenschaft Zombschen.

Mit Beschluss Nr. 2/2014 erteilte die Versammlung der Jagdgenossen einstimmig dem Jagdvorstand die uneingeschränkte Entlastung für das Jagdjahr 2013/2014.

Für das Jagdjahr 2014/2015 wählte die Versammlung der Jagdgenossen einstimmig

Gertraud Hellmann und
Martin Beck

als Kassenprüfer (Beschluss Nr. 3/2014).

Entsprechend der Satzung der Jagdgenossenschaft Zombschen wählt die Versammlung der Jagdgenossen den Jagdvorstand und dessen Vertreter auf die Dauer von vier Jahren. Der Jagdvorstand wurde zuletzt im Kalenderjahr 2010 gewählt, so dass im Kalenderjahr 2014 eine Neuwahl erforderlich war. Als Vorstand wurden

Manfred Munkelt, als Vorsitzender

Frank Müller, als Stellvertreter

Isolde Gläsel, als Kassiererin

einstimmig gewählt (Beschluss Nr. 4/2014).

Über die genannten Beschlüsse liegen jeweils separate Protokolle vor.

gez. Jagdvorstand

Autocenter Rübner e.K.

Wir sind zufrieden, wenn Sie es sind!

Unser Service für Sie:

- Reifendienst mit Einlagerung
- Verschleißreparaturen alle Fabrikate
- Klimatechnikservice alle Fabrikate
- Inspektionservice auch Fremdfabrikate nach Herstellervorgaben
- HU / AU DEKRA / KÜS im Haus
- Unfallinstandsetzung
- Reparaturfinanzierung möglich
- Werkstattdienstleistungen kostenlos

Wir reparieren:

SEAT, SKODA, VW, Audi, Opel, Ford, sonstige



Zombschen

Tel.: **034441 - 272 10**

**Verband der Angler Hohenmölsen e.V.****Fischereischeinprüfung**

Der Verband der Angler Hohenmölsen e.V. führt im Juli einen Lehrgang und eine Prüfung zum Erlangen des Jugend- oder des Friedfischereischeines durch. Beide Prüfungen benötigen keinen Lehrgang.

Durch den Verband der Angler Hohenmölsen e.V. wird aber ein Vorbereitungslehrgang angeboten. Er umfasst den Inhalt aller zu prüfenden Themen.

**Der Lehrgang wird am 05.07.2014
von 09:00 bis 12:00 Uhr durchgeführt.
Die Prüfung findet am 12.07.2014 statt.**

**Der Ort der Prüfung und des Lehrganges:
Hohenmölsen, Friedensstraße 9a.**

Für diesen Lehrgang hat sich der Verband der Angler Hohenmölsen e.V. entschlossen, keine Lehrgangsgebühren für Schüler und Jugendliche unter 14 Jahren zu erheben.

Die Prüfungsgebühren betragen bis zum 18. Lebensjahr 28,- Euro, ab dem 18. Lebensjahr 56,- Euro.

Anmeldungen sind unter der Telefon Nr.: 034204/69823 oder per Internet an ines-michael@t-online.de möglich.

Der Vorstand

Steuerberaterin

Kanzlei für Steuerangelegenheiten



- Steuererklärungen
- Jahresabschluss / Bilanzen
- Finanzbuchhaltung
- Existenzgründung
- Lohnbuchhaltung
- Vereinssteuerrecht

Wir beraten Sie gerne!

Iris Schmidt

info@is-steuerberaterin.de

www.is-steuerberaterin.de

Zeitzer Str. 29 Tel. 034441 - 22 301
06679 Hohenmölsen Fax 034441 - 22 320



Pfingsten 2014 beim SV Keutschen

Freitag, den 06.06.2014

- 17:30 Uhr **Eröffnung Pfingstfest** durch den Präsident des SV Keutschen
- 18:00 Uhr **Alte Herrenturnier** mit SV Keutschen, SV Teuchern, SV Großgrimma
- 21:00 Uhr **Disco** mit „ORION“ im Festzelt mit Auftritt der 3 „Tenöre“

Samstag, den 07.06.2014

- 10:00 Uhr **Kinderfest** mit - Clown Eddy, Kinderschminken, Springburg, Kinderrutsche
- 10:00 Uhr **Pfingstturnier** E-Jugend/F-Jugend mit je 3 Mannschaften
- 14:00 Uhr SV Keutschen II - SG Großgr.III/HHM II
- 15:30Uhr SV Keutschen I - Eintracht Profen II

Sonntag, den 08.06.2014

- 09:00 Uhr **Kleinfeldfußball** mit 10 Mannschaften
- 14:00 Uhr **Frauenfußballspiel** SV Teuchern - SV Großgrimma
- 15:30 Uhr **Finale Kleinfeldturnier**
- 19:00 Uhr **Tanz** im Festzelt mit „DJ Philipp“

*Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.
Samstag und Sonntag – Essen aus der „Gulaschkanone“*



AUTO-SERVICE KÜHLING

Kfz-Meisterbetrieb – Freie Werkstatt

Sicher und mobil – das ganze Jahr mit unserem Komplett-Service

Beleuchtung, Bremsanlage, Batterie, Reifen, Stoßdämpfer, Fahrzeugflüssigkeiten
... Reifen- und Klimawartung, Scheibenreparatur, Unfallinstandsetzung, Ersatzwagen

Pirkau 2 · 06711 Zeitz OT Pirkau · Telefon 03441 - 68 07 02 · Funk 0172 - 7 94 71 49

Sommerbereifung
Reifenwechsel und
Einlagerung



22. Heimatfest des SV Großgrimma

Freitag, 20.06.2014

- 17:00 Uhr Eröffnung des 22. Heimatfestes des SV Großgrimma mit der **Privilegierten Schützengilde Zeitz** und dem traditionellen Fassbieranstich durch die Geschäftsführung der **MIBRAG mbH**
- 17:30 Uhr **Kegelwettkampf:** MIBRAG, Sponsoren, SV Großgrimma
- 17:30 Uhr **Fußball:** G-Jugend SV Großgrimma gegen Heuckewalder SV
- 17:30 Uhr **Handball-/Fußballspiel:** Handballerinnen E-Jugend gegen Fußballer E-Jugend
- 18:00 Uhr **Handball: Freizeitmanschaften:** SV Großgrimma, WHV, Finken Raguhn
- 18:30 Uhr **Fußball: Frauen** SV Großgrimma Oldie Aufsteiger gegen Jungen Wilden
- 19:30 Uhr **Fackelumzug** mit dem **Schönburger Blasmusikanten**
Neuer Treffpunkt: **Busbahnhof Hohenmölsen !!!**
Im Anschluss Lagerfeuer im Rippachtal & Kinderdisco
- 19:30 Uhr **Fußball: Alte Herren** SG Großgrimma/Hohenmölsen gegen BW Zorbau
- 21:00 Uhr Im Festzelt spielt **DJ Philip** an diesem Abend



Samstag, 21.06.2014



Gaststätte im
Rippachtal 1

- 09:30 Uhr **Fußball:** C-Jugend SV Großgrimma gegen Azubi Leipzig
- 10:00 Uhr **Volleyballturnier:** Drei Türme e.V., SV Hohenmölsen 1919,
6-Richtige vom SVG und SVG-Freizeitmanschaft
- 10:00 Uhr **Kegelturnier:** SV Großgrimma I + II, Schwarz Gelb Deuben,
SV Hohenmölsen 1919
- 10:00 Uhr **Bastelstraße für Jung und Alt** mit der
KITA Sonnenschein & Knüppelkuchen backen
- 11:00 Uhr **Fußball:** F 1-Jugend SV Großgrimma gegen Heuckewalder SV
- 12:00 Uhr **Fußball:** F 2-Jugend SV Großgrimma gegen SG Spergau/Wengelsdorf
- 13:00 Uhr **Handball:** weibl. B-Jugend
- 13:00 Uhr **Fußball:** SV Großgrimma I – 1. FC Weißenfels I
- 14:30 Uhr **Kaffeenachmittag im Festzelt** mit dem **Chor der
Grundschule Hohenmölsen**
- 14:30 Uhr **Experimentierstand** beim SVG „Chemie zum anfassen“
- 15:00 Uhr **Fußball:** SV Großgrimma II - Grün Weiß Langendorf
- 16:30 Uhr **Handpuppentheater** im Festzelt
- 20:00 Uhr **Das Festzelt bebzt** mit **DJ Udo & Überraschungen**
„Exotische Nacht“ auf der Terrasse

Sonntag, 22.06.2014

- 09:30 Uhr **Fußball:** D-Jugend Freundschaftsspiel
- 09:30 Uhr **Fußball:** E-Jugend SV Großgrimma gegen 1. FC Zeitz
- 10:00 Uhr **Spiel und Spaß für Jung und Alt** in der Bastelstraße der **KITA Spatzennest**
- 10:30 Uhr **Fußball: POKALFINALE** B-Jugend FC ZWK Nebra gegen SG Großgrimma/Zorbau
- ab 12:00 Uhr **Radartorwandschießen** im Hand- und Fußball für Kinder und Erwachsene
- 13:00 Uhr **Fußball: Frauen** SV Großgrimma gegen SV Teuchern
- 14:30 Uhr **Kaffee und Kuchen im großen Festzelt**
- 15:30 Uhr **Auszeichnung** verdienstvoller Mannschaften und Sportler
- 16:00 Uhr **Spiel der Generationen 2014**

Am **Samstag** ist unsere **Tombola ab 10:00 Uhr** aufgebaut -Bei uns gibt es super Preise zu gewinnen!!

Galgenkegeln auf der Außenbahn: Sa. 12:00 - 17:00 Uhr So. 12:00 - 15:00 Uhr

An allen Tagen ist für das leibliche Wohl gesorgt, mit **Gegrillten, Fisch, Eis, leckeren Süßwaren, Kuchen, Getränken ...**

Sport, Spiel & Spaß

Für die Unterhaltung unserer Kinder:

- Knüppelkuchen backen
- große Hüpfburg
- Handpuppentheater
- Kinderschminken

Änderungen vorbehalten!!

www.svgrossgrimma.de

Die Organisatoren des Heimatfestes



SV „Eintracht“ Jaucha e.V.

Ein Blick in die Geschichte des Sportvereins Eintracht Jaucha (Teil 5)

Von 1955 bis 1959 spielte die 1. Herrenmannschaft in der Bezirksklasse. Die beste Platzierung wurde nach Abschluss der Spielserie 1957 / 58 erreicht, als die Mannschaft in der Staffel immerhin den 3. Platz erreichte.

Leider musste die Elf 1959 aus der Bezirksklasse absteigen. Aus Altersgründen hatten einige Aktive „die Schuhe an den Nagel gehängt“ und es fehlte an Nachwuchsspielern, um die entstandenen Lücken zu schließen. Leider war in der Vergangenheit nicht genügend in die Nachwuchsarbeit investiert worden, vor allem die notwendigen Übungsleiter fehlten. Spieler aus der existierenden Schülermannschaft (siehe Foto) konnten aus Altersgründen noch nicht im Erwachsenenbereich eingesetzt werden.

Umso erstaunlicher muteten damals und muten noch heute die sportlichen Erfolge an, die die 1. Herrenmannschaft 1960 in den Spielen um den FDGB-Pokal erreichte. „Pokalspiele haben eben doch ihre eigenen Gesetze“, wird jetzt so mancher sagen. Nachdem der FDGB-Kreis Pokal gewonnen wurde, nahm die Mannschaft an den Spielen um den FDGB-Bezirkspokal teil. Noch heute kommen vor allem die damals Aktiven regelrecht ins Schwärmen, wenn sie über diese Spiele erzählen.

Selbst klarste Favoriten wurden in begeisternden Spielen besiegt, darunter u.a. solche Bezirksklassen- und Bezirksligamannschaften, wie Fortschritt Weißenfels II, Aktivist Hohenmölsen, Braunsbedra, Leuna-Tollwitz, Traktor Teuchern. Besonders gegen letztere ging es dramatisch zu. Erst nach einem Entscheidungsspiel wurde Traktor mit 2:1 besiegt.

Was diese höherklassigen Mannschaften an spielerischer Klasse zu bieten hatten, glich Jaucha durch Kampfgeist aus. Zu dieser Zeit brach in Jaucha eine regelrechte Euphorie aus und zu jedem Spiel waren zahlreiche junge und ältere Zuschauer unterwegs. Sicherlich erinnern sich manche Sportfreunde an die begeistertsten älteren Damen – meist Mütter bzw. Großmütter der Spieler, die ihren Stammplatz neben dem Tor hatten und die Mannschaft lautstark anfeuerten. Wehe, es erlaubten sich auswärtige Zuschauer, diesen Platz einzunehmen, Jauchaer wagten sich dies sowieso nicht – die ernteten lautstarken Protest und nicht wenige Male bekamen sie die Gehhilfe gezeigt oder gar zu spüren.

Verdienter Lohn für diese guten Pokalleistungen war der Einzug in das FDGB-Bezirkpokalendspiel gegen die Bezirksligaelf von Stahl Helbra. Im Vorfeld dieses Spiels wurden bereits Wetten abgeschlossen, wie hoch die zweistellige Niederlage gegen diese Spitzenmannschaft im Bezirk Halle ausfallen würde. Mit einer 0:5 Niederlage zog sich Jaucha aber ganz achtbar aus der Affäre.

Die damalige BSG-Leitung mit dem langjährigen Vorsitzenden Rolf Kühnapfel sowie Fritz Hartenstein, Dieter Wilsdorf, Rudi Seidel, Manfred Wagenbrett, Gerhard Schneider, Gerhard Kalkofen, Herbert Wendler, Gunter Schneider zog später aus dem Abstieg die richtigen Lehren und schenkte der Nachwuchsarbeit größere Aufmerksamkeit. Ältere Sportfreunde wurden als Übungsleiter für den Nachwuchsbereich gewonnen. Damals wurde begonnen, vor allem im Jugendbereich gezielt Spieler einzusetzen, um sie dann für den Herrenbereich aufzubauen.

Dazu gehörten u.a. Rolf Eberhardt, Frank Schneider, Gunter Schneider, Rainer Kalkofen u. a.



In den siebziger Jahren stellten sich dann im Nachwuchsbereich die Erfolge ein. 1970/71 wurde die Knabenmannschaft Kreismeister und 1972/73 Hallenkreismeister. 1971/72 erkämpfte sich die Juniorenmannschaft diesen Titel und wurde ein Jahr später ebenfalls Kreismeister. Die gleiche Mannschaft belegte 1974 beim „Junge-Welt-Pokal“ den zweiten Platz.

An diesen Erfolgen hatten u.a. solche Übungsleiter, wie Heinz Bednorz, Dieter Wilsdorf, Werner Kopp, Herbert Wendler, Joachim Kalkofen, Günter Gaudsuhn u. a. ihren Anteil.

Wird fortgesetzt!



Foto: Die Schülermannschaft von 1958/59

v.l.n.r. stehend: Peter Prüfe, Hasso Plaschek, Rainer Hoppe, Peter Müller, Frank Schneider, Karl-Heinz Sachse, Werner Schneider, Gerd Bednorz, Wolfgang Heyner, Übungsleiter Heinz Bednorz
v.l.n.r. knieend: Gunter Schneider, Rolf Eberhardt, Manfred Hanf

gez. Gunter Schneider

**Oldtimer Rallye****ZEITPLAN****Donnerstag: 19.06.2014**

- 10.00 Uhr Trailer-Parkplätze geöffnet Schloßhotel Wilhelmshöhe
 11.00-13.30 Uhr admin. und techn. Abnahme für Rallyeteilnehmer
 Fa.Ferrari Eberlein Kassel Leipziger Str. 284
 14.00-15.00 Uhr admin. und techn. Abnahme Kassel Königsstrasse für Prologeteilnehmer und Rallyeteilnehmer (Nachzügler)

Donnerstag: 19.06.2014

- 14.30 Uhr Aufstellung der Rallyefahrzeuge
 16.30 Uhr Start 1. Etappe nach Eisenach
 17.30 Uhr Bad Sooden Allendorf
 18.00 Uhr Burg Hanstein Pause
 19.00 Uhr Uder / Knorrshes Haus
 19.15 Uhr Heiligenstadt / Holzweg
 20.30 Uhr Zieleinlauf Eisenach/Marktplatz

Freitag: 20.06.2014

- 08.00 Uhr Start 2. Etappe Eisenach - Dresden
 09.00 Uhr Gotha Altstadt
 10.15 Uhr Weimar Altstadt
 10.45 Uhr Magdala
 11.30 Uhr Pößneck
 12.30 Uhr Schleizer Dreieck Kurs (Mittagspause)
 14.15 Uhr Berga Markt
 15.00 Uhr Zwickau Horch Museum
 15.30 Uhr Grand Prix-Strecke Sachsenring Kaffee-Pause
 17.30 Uhr Mittweida Markt
 18.30 Uhr Freiberg Untermarkt
 19.45 Uhr Zieleinlauf Dresden/Semperoper

Samstag: 21.06.2014

- 07.00 Uhr Start 3. Etappe Dresden/Semperoper
 08.00 Uhr Nossen
 08.30 Uhr Waldheim Markt
 09.00 Uhr Rochlitz Markt Kaffee-Pause
 09.45 Uhr Burg Gndstein
 10.00 Uhr Frohburger Dreieck
11.30 Uhr Hohenmölsen
 12.30 Uhr SchloßNeuenburg Freyburg/Unstrut Mittagspause
 14.30 Uhr Köllda MDC Power Rudolf Caracciola Straße
 16.00 Uhr Bad Langensalza Altstadt
 16.30 Uhr Mühlhausen Untermarkt
 18.30 Uhr Letzte Zeitnahme Kassel Niestetal ARAL
 19.00 Uhr Ziel Kassel Wilhelmshöhe Alter Gutshof

Samstag: 21.06.2014

- 21.00 Uhr Siegerehrung After Race Party mit Bildershow „Highlights der Rallye“ Schloßhotel Wilhelmshöhe, Kassel

SV Hohenmölsen 1919 e.V.**Abteilung Fußball****Sonnabend, 14.06.2014**

- 15:00 Uhr SpG HHM II /GG III - VfB Dehlitz

Sonntag, 15.06.2014

- 14:00 Uhr SV Hohenmölsen - Fortuna Bad Bibra

Freitag, 20.06.2014

- 18:00 Uhr SV Hohenmölsen AH - SV Bl.-W. Zorbau

Sonnabend, 21.06.2014

- 13:00 Uhr SV Bl.-W. Zorbau III - SpG HHM II / GG III

Sonntag, 22.06.2014

- 14:00 Uhr SV Bl.-W. Zorbau II - SV Hohenmölsen

Freitag, 27.06.2014

- 18:00 Uhr Eintracht Lützen AH - SV Hohenmölsen

Änderungen vorbehalten!

gez. R. Hom

SV Keutschchen 1973 e.V.

Freitag, den 06.06.2014 – Sonntag, den 08.06.2014
Pfingstfest beim SV Keutschchen (siehe Seite 22)

Spielplan Juni 2014**Samstag, den 14.06.2014**

- 12:30 Uhr SV Keutschchen II - SV Eintracht Profen III
 15:00 Uhr SV Keutschchen I - SpG Trebnitz/Luckenau

Samstag, den 21.06.2014

- 13:00 Uhr SV Fortuna Rehmsdorf - SV Keutschchen II
 13:00 Uhr Schw.-Gelb Deuben II- SV Keutschchen I





SV Großgrimma e.V.

Burgenlandpokal Finale
09. Juni 2014
 SVG I - 1. FC Zeitz
 16.00 Uhr
 Sportgelände SV Blau Weiß Zorbau

B - Junioren
22. Juni 2014
 FC ZWK Nebra - SG SVG/Zorbau
 Sportgelände des
 SV Großgrimma
 Anstoßzeit 10:30 Uhr



**Abteilung Fußball:
 Heimspiele im Juni 2014**

Heimspielstätte: Sportstätte BW Zorbau
 Sportplatz, Rippachtal 1
 06679 Hohenmölsen

B-Jugend: Sportstätte BW Zorbau
Männer: SG HHM II/GG III
 Sportstätte SV HHM

Sonntag, 1. Juni 2014
 09:30 Uhr SV GGr. II F-Jgd. - SV Fortuna Kayna e.V.
 10:30 Uhr SV GGr. D-Jgd. - SGR.-W. Wsf. III/Großkorbetha

Samstag, 7. Juni 2014
 15:00 Uhr SV Großgrimma I - SSV 90 Landsberg

Samstag, 14. Juni 2014
 15:00 Uhr SG HHM II/GGr. III - VfB Dehlitz

Sonntag, 15. Juni 2014
 09:30 Uhr SV GGr. II F-Jgd. - Grün-Weiß Langendorf
 10:30 Uhr SV GGr. C-Jgd. - JSG Elsteraue
 11:00 Uhr SG GGr./Zorb. B-Jgd. - SC U-M Weißenfels e.V.

Samstag, 21. Juni 2014
 13:00 Uhr SV Großgrimma II - Grün Weiß Langendorf

Sonntag, 22. Juni 2014 Pokalfinale
 11:00 Uhr FC ZWK Nebra B-Jgd. - SV Großgrimma

Weitere Info: www.svgrossgrimma.de
Änderungen vorbehalten!

Fußballhighlight im Juni 2014

Burgenlandpokal Finale 2013/2014

09.6.2014 Sportgelände SV Blau Weiß Zorbau
 16:00 Uhr SSV Großgrimma - 1. FC Zeitz

22.6.2014 Sportgelände SV Großgrimma
 FC ZWK Nebra - SG SVG/Zorbau

29.6.2014 Sportgelände SV Großgrimma
 Eintracht Lützen - JSG Naumburg II



www.autoservice-bernt.de

Autoservice Bernt GmbH

Kfz Meisterbetrieb

<p>BOSCH Car Service</p> <ul style="list-style-type: none"> • Kfz-Wartung und Reparatur • Inspektion • Bremsen, Auspuff, • Stoßdämpfer, Kupplung • Elektrik/Elektronik • Benzineinspritzung • Dieseleinspritzung • HU (mit integrierter AU) • Reifen/Fahrwerk • Achsvermessung • Unfallinstandsetzung • Autoglas 	<p>Car-Multimedia</p> <ul style="list-style-type: none"> • Auto-HiFi • Telefon • Navigationssysteme <p>Klimatisierung</p> <ul style="list-style-type: none"> • Klimaanlage • Standheizungen <p>Kfz-Zubehör</p> <p>Gebrauchtwagenhandel</p>
---	---

An der Aue 2 • 06679 Hohenmölsen • ☎ 03 44 41 / 27 70



Fliesenleger- u. Maurermeister- Betrieb

Walter Schellenberg

Oststraße 14 + 06679 Hohenmölsen

☎ **03 44 41 - 3 31 03**

Fliesen + Platten + Mosaik + Natursteinarbeiten

Balkone + Terrassen + Maurer-, Putz- u. Estricharbeiten

www.fliesen-schellenberg.de



1. Skatverein Hohenmölsen 1994 e.V.

Spielplan Monat Juni 2014

Freitag, 06.06.2014

18:30 Uhr 22. Trainingstag im SKZ „Lindenhof“ Hohenmölsen

Montag, 09.06.2014

10:00 Uhr **Skatturnier um den Pfingstpokal**,
in der Gaststätte „Friedenseiche“ in Zorbau.

Freitag, 13.06.2014

18:30 Uhr 23. Trainingstag im SKZ „Lindenhof“ Hohenmölsen

Freitag, 20.06.2014

18:30 Uhr 24. Trainingstag im SKZ „Lindenhof“ Hohenmölsen

Freitag, 27.06.2014

18:30 Uhr 25. Trainingstag im SKZ „Lindenhof“ Hohenmölsen

Sonnabend, 28.06.2014

10:00 Uhr **4. Punktspieltag**

In der **Oberliga** spielt **Hohenmölsen I** in Niemberg gegen die Rosenbuben Sangerhausen, den 1. SK Altmark Salzwedel und die Sportstättenbuben Niemberg.

Das **Landesligateam Hohenmölsen II** muss sich in Landsberg mit den Südharzbuben Roßla, dem Dessauer SK und dem SV Hohenthurm auseinandersetzen.

Vorschau

Freitag, 04.07.2014

18:00 Uhr **Mitgliederversammlung**
im SKZ „Lindenhof“ Hohenmölsen,
anschließend 26. Trainingstag.

Danke!

Der Skatverein Hohenmölsen bedankt sich ganz herzlich bei der MIBRAG mbH Theißen, Bereich Öffentlichkeitsarbeit, der Fernwärme Hohenmölsen-Webau und beim Team vom Sportcasino Hohenmölsen für die freundliche Unterstützung bei der Vorbereitung und Durchführung der 21. Skat-Stadtmeisterschaft.

Änderungen vorbehalten!

gez. Pohle

SV Eintracht Jaucha e.V.

Termine im Juni 2014

Sonnabend, 14.06.2014

15:00 Uhr Eintracht Jaucha - Schw.-Gelb Deuben II

Sonnabend, 21.06.2014

15:00 Uhr VfB Dehlitz - Eintracht Jaucha

gez. Harald Nitschke

2. Vorsitzender

Fleischerei am Markt

Schnaudertaler Gutsfleischerei Dragsdorf - 034441/22675

... denn Tradition verpflichtet

Angebot v. 26.05.-07.06.2014

Rindersteak m. Kräuterbuttermarinade	100g	1,49 €
Schweineschnitzel	100g	0,59 €
Leberkäse	100g	0,79 €

Hausgeschlachtetes

Jeden Donnerstag frische Blut- und Leberwurst, rauchfrische Knackwurst mit Kümmel und Knoblauch, Wellfleisch und Wurstsuppe (lose)

Kalorienbewusst essen:

Verschiedenes Putenaufschnittsortiment / Putensahne-, Putenschnittlauch- und Gänseleberwurst / Putenschinken / Putensalami / frisches Putenfleisch / Kaninchen, ganz / Kaninchenteile

Party- und Plattenservice

Anregungen finden Sie jetzt in unserem neuen Informationsmaterial!



Änderungen vorbehalten!

Kleingärtnerverein „Neues Leben“ e.V.

Pegauer Straße 24, 06679 Hohenmölsen

Sie planen eine Familienfeier – egal welcher Art – und Sie haben noch keinen Raum.

Wir können helfen!

In unseren Gartenlokal bieten wir Ihnen einen Saal mit 100 Plätzen und einen Gastraum mit 30 Plätzen.

Rufen Sie an: 034441 / 44 95 60

Mobil: 0152 / 01 52 81 26

Gartenfreundin Stöber



29. MAI BIS 1. JUNI 2014 HOHENMÖLSER FRÜHLINGSFEST

Vergnügungsmarkt mit

Autoskooter „DISCO – STAR“, Kinderkarussells,
Super Star, Verlosung, Schießen, Süßes, Imbiss u.v.m.

Öffnungszeiten

Donnerstag, 29. Mai 2014, 14:00 - 24:00 Uhr

Freitag, 30. Mai 2014, 14:00 - 24:00 Uhr

Samstag, 31. Mai 2014, 14:00 - 24:00 Uhr

Sonntag, 1. Juni 2014, 14:00 - 21:00 Uhr

Familientag zu reduzierten Preisen

Sonntag, 1. Juni 2014, 14:00 - 21:00Uhr

Änderung vorbehalten!

Es laden ein:
die Stadtverwaltung Hohenmölsen und die Schausteller des Vergnügungsmarktes

